HERRSCHINGER SPIEGEL Ihre Orts- und Gästezeitung

für Herrsching, Breitbrunn und Widdersberg

Monatlich an alle Haushalte 14. Jahrgang | 11. Ausgabe | 05. November 2025

Immer aktuell unter www.herrschinger-spiegel.de

Orgelklang und Weingenuss

Benefizkonzert in der Pfarrkirche St. Nikolaus



Der Kirchenmusiker Anton Ludwig Pfell spielte 35 Jahre die Orgel in Andechs, bevor er 2016 nach Herrsching kam.

irche, Orgel und Wein - eine gelungene Kombination, die es in Herrsching so noch nicht gab: Am Samstagabend des 25. Oktobers fand in der katholischen Pfarrkirche St. Nikolaus in Herrsching ein Benefizkonzert unter dem Motto "Orgel und Wein" zu Gunsten der Umge-

staltung der alten Nikolauskirche zu einem Fest- und Kultursaal statt. Eingeladen hatte der Rotary Club Ammersee. Der Eintritt kostete 25 Euro.

Die genussvolle Verbindung von Klang und Geschmack stand im Mittelpunkt des Konzertes, zu dem viele spendenbereite Besucher gekommen waren. Der bekannte Organist Anton Ludwig Pfell präsentierte Werke aus der Reihe "Fränkische Wein-Tänze op. 60" von Hans Uwe Hielscher und der Chor "Ensemble 8+" sang verschiedene Madrigale aus Renaissance und Frühbarock. Zwischen

den einzelnen Musikstücken erwartete die Gäste eine Weindegustation aus sechs fränkischen Weinen, die der ehemalige Präsident des Rotary Club Ammersee Alois Kramer mit begleitenden Worten vorstellte. Zu den verköstigten Weinen gehörten ein Winzersekt, ein Riesling,



Die Benefizveranstaltung "Orgel und Wein" fand zum ersten Mal in der Nikolauskirche statt.

ein Silvaner, ein Gewürztraminer, ein Spätburgunder und ein Muskateller. Vor jedem Orgelstück sang der Chor Stücke von Arnold von Bruck "So trinken wir alle", von Erasmus Widmann "Die Martinsgans" sowie von Orlando die Lasso "Landknechtsständchen.

Für den guten Zweck

Der Erlös fließt in die Umgestaltung der alten Nikolauskirche zu einem Fest- und Kulturraum, der zukünftig für vielfältige kulturelle Veranstaltungen offenstehen soll. "Wir haben uns gefragt, was wir mit drei katholischen Kirchen in Herrsching machen sollen. Daraus ist die

Idee entstanden, die alte Nikolauskirche umzuwidmen", sagte Pfarrer Simon Rapp bei der Begrüßung. Rund 3,2 Millionen Euro würde die Sanierung samt Einbauten und Toilettenanlage kosten. Die Baugenehmigung habe man kürzlich erhalten. "Jetzt kann es losgehen. Dafür brauchen wir Geld." Bürger- Für Sie berichtete Nicole Burk.

meister Christian Schiller nannte den Betrag von 800.000 Euro, die die Gemeinde hierfür beisteuert. "Die Veranstaltung ist eine tolle Sache. Man sitzt mit Weingläsern in der Kirche, begleitet von Orgelklängen und Gesang".

Herrschinger **Baumarkt**

Der Baumarkt in Ihrer Nähe!

www.herrschinger-baumarkt.de



freundlich, kompetent und nah!

Wenn das Dorf zusammenrückt Widdersberg feiert mit Herz beim Widdersberger Bergfest

mächtig was auf die Beine stellen: Das bewiesen Mitte Oktober einmal mehr die Widdersberger, die am 11.10. ihr alljährliches Bergfest zelebrierten. Ins Leben gerufen wurde das auch heuer wieder vom Widdersberger Brauchtumsverein e.V.

Gute Stimmung, zünftige Musik und kulinarische Schmankerl aus Südtirol lockten zahlreiche Besucher:innen ins Gemeindehaus. Schon beim Eintreten war klar: Das Kalorienzählen lässt man an dem Abend besser sein. Der Duft von Knödeln, Speck, Käse und frischem Brot lag bereits im Eingangsbereich verführerisch in der Luft und lud zum Schlemmen ein. Schnell wurde allen klar, das Bergfest lud einmal mehr nicht nur zum geselligen Beisammensein ein, sondern auch zum Ge-

Für musikalische Unterhaltung sorgten die "Wurschtbrotbuam". Ihre Mischung aus bayerischer Volksmusik, Alpenklassikern und bekannten Stimmungshits brachte den Saal schnell in Bewegung. Im Mitreißen ihres Publikums ist die Band schließlich auch erfahren - als Faschings-, Hochzeits- oder Floßband sind die Musiker regelmäßig gut gebucht.

Der zentrale Motor hinter dem Fest war wie in jedem Jahr der Widdersberger Brauchtumsverein, der die Veranstaltung mit viel Herzblut auf die Beine

uch ein kleiner Ort kann stellte. Das Engagement des Vereins gilt dabei nicht nur dem Lebendighalten von Traditionen, sondern insbesondere auch dem Dorfzusammenhalt. So war neben der liebevollen Dekoration und der aufwändigen Organisation des Abends vor allem zu spüren, wie viel es dem Verein und den Widdersbergern bedeutet, für- und miteinander zu agieren. Gemütlich beisammensitzen, in Ruhe mit Nachbarn zu plaudern, wofür im Alltag meist die Zeit fehlt – all das prägte den Abend und zeigte, wie sehr die Widdersberger:innen mit ihrem Ort verbunden sind.

"Genau solche Abende machen unser Dorf aus", war an vielen Tischen zu hören. Überall wurde gelacht, geratscht und gemeinsam gefeiert. Nachbarn kamen ins Gespräch, neue Kontakte entstanden ganz nebenbei, alte Freundschaften wurden aufgefrischt. "So viel Leben, Herzlichkeit und Miteinander hat das Gemeindehaus schon lange nicht mehr gesehen."

So fungierte der Abend nicht nur kulinarisch und musikalisch, sondern vor allem als schönes Zeichen gelebter Dorfgemeinschaft. Und genau dafür steht der Brauchtumsverein schließlich auch - für Zusammenhalt und Lebensfreude, die weit über die klassische Traditionspflege hinaus geht.

Für Sie berichtete Sandra Eichner.

Stimmung mit den Wurschtbrot Buam















Sorgten direkt zu Beginn für gute Stimmung: Die Funk Rock Band Wetbrikk aus Herrsching.

10. Kunstrausch Herrsching

Wenn Kunst, Sonne und das Leben sich vermählen

Is der erste strahlende Oktobertag sich über Herrsching senkte, da war klar: Die Wettergötter hatten ein Einsehen. Nach Tagen klammer Nässe, an denen Kälte und Regen das Gemüt betäubten, öffnete sich am 3. Oktober ein goldenes Fenster - mild, sonnig, einladen zum Flanieren und Staunen. Und so wurde der Auftakt des 10. Kunstrauschs in Herrsching zu einem Fest für Augen, Sinne und Seele. Ein Fest, dem viele nachkamen. Denn nach Tagen voller Regen und Herbstkälte zog es hunderte von Kulturbegeisterten ins Freie und vor das Kurparkschlösschen, wo bei Sonnenschein und kühlen Getränken eine rege Open Air-Party gefeiert wurde.

Ein ganzer Ort wird Kunstbühne

Vom historischen Kurparkschlösschen aus – dem kulturellen Herzen der Veranstaltung – breitete sich das Kunstevent wie ein Netz durch den Ort. Der Kulturverein Herrsching, der den

organisiert, hatte zur Jubiläumsausgabe geladen: vier Tage voller Ausstellungen, Open-Air-Konzerte, offener Ateliers und Spaziergänge durch ein künstlerisch verwobenes Herrsching.

In den Geschäften und Gastronomieräumen öffneten Kunstschaufenster überraschende Blickachsen ins Künstlerische – als Einladung, mitten im Alltag Kunst zu begegnen. Für das Jubiläum wurde sogar ein Skulpturenfeld vor dem Rathaus eingerichtet, das neue plastische Akzente setzte.

Parallel dazu hielten zahlreiche Ateliers ihre Türen offen. Besucher durften Einblicke gewinnen, Gespräche führen, kreative Techniken hautnah erleben. Dieses lebendige Ineinander von Werkstatt und Ausstellungsfläche war einer der großen Reize des Kunstrauschs.

Musik unter freiem Himmel

Am Freitagnachmittag wandelte sich der Park vor dem Schlösschen zur Freilicht-Bühne. Das Kunstrausch Kunstrausch alle zwei Jahre Open Air bot jungen Bands

Raum - Wetbrikk, Bunte Wenn Herrsching Raben, Popcorn Molecule, Brainscha - und zog Tausende in den Bann von Indie, Pop, Grunge und Punk. Kostenfrei und doch wertvoll, mit der Sonne als Kulisse und dem See im Rücken.

Im Kurparkschlösschen: Jubiläumsausstellung mit Haltung

Drinnen im denkmalgeschützten Schlösschen präsentierten rund 40 Künstlerinnen und Künstler ihre Werke. Die Ausstellung erstreckte sich über drei Etagen.

Besonders auffällig: eine interaktive Installation zum Thema Meinungsfreiheit auf dem Rathausplatz, die nicht nur als Kunstobjekt wirkte, sondern ins Herz heutiger gesellschaftlicher Diskussionen stach.

Die Vielfalt war groß: Malerei, Skulptur, Installationen - viele Werke wirkten wie Puzzleteile im Ganzen dieses Ortes. Die Kunst war nicht ferne und hermetisch abgeschlossen, sondern eingebunden: in Wege, Fenster, Höfe - und in die Menschen selbst.

zur Flaniermeile wird

Was besonders blieb in dieser himmlischen Oktobersonne: Ganz Herrsching wurde zur Meile der Kunst. Menschen schlenderten, betrachteten, pausierten, diskutierten - hier ein Kunstwerk im Schaufenster, dort ein Atelierbesuch, weiter ein Straßengespräch mit einem Künstler.

Ein Jubiläum, das Spuren hinterlässt

Mit dieser zehnten Ausgabe setzte der Kunstrausch neue Maßstäbe: Mehr Außenraum, mehr Beteiligung, mehr Offenheit - und eine selbstbewusste künstlerische Aussage mitten im Ortsbild.

Für Künstler war es Bühne und Begegnung zugleich. Für das Publikum eine Einladung zur Neuentdeckung. Für Herrsching ein stolzer Moment des kulturellen Erwachens.

Für Sie berichtete Sandra Eichner.

Erfolgreiches Crowdfunding Projekt von Cantilena e.V.

ie Herrschinger Chorgemeinschaft Cantilena e.V. hatte ein Crowdfunding Projekt über die Plattform "Viele schaffen mehr" der VR-Bank Starnberg-Zugspitze erstellt und darüber Gelder für die Anschaffung einer eigenen Bühnentechnik gesammelt. Das Ausleihen dieses Equipments belief sich pro Konzert immer auf ca. 1000.- Euro und wurde auf die Dauer zu kostspielig. Das Ziel des Crowdfundings über die VR-Bank war es, innerhalb von vier Wochen Laufzeit 3500,- Euro an Spenden zu sammeln, die dann von der VR-Bank auf 7000,- Euro verdoppelt wurden. Dank der zahlreichen Unterstützer des Cantilena Chors konnte das Spendenprojekt bereits eine Woche vor dem Ende der Laufzeit den Eingang von 4925,- Euro verbuchen, so dass die VR-Bank nur noch 3290,-Euro zur benötigten Endsumme ergänzen musste.

Am Donnerstag, 9.10. fand im Festsaal der Schindlbeck Klinik

vor der Chorprobe die offizielle Übergabe des Schecks statt. Glücklich und dankbar nahmen Michaela Bandemer und Michaela Wirries vom Vorstand Cantilena e.V. den symbolischen Riesenscheck an: "Wir freuen uns sehr, dass das so toll funktioniert hat. Die Unterstützung und Beratung bei dem Crowdfunding der VR-Bank ist wirklich super!" Über dieses Lob freuen sich auch Frau Czabko und Frau Kaufmann, die den Geldsegen der Bank überbringen durften und die die Crowdfunding Projekte bankseits betreuen. Grundsätzlich kann jeder eingetragene gemeinnützige Verein für seine Sonderanschaffungen und Events diese unterstützende Crowdfunding Plattform nützen und damit vielleicht auch in Zeiten finanzieller Engpässe das eine oder andere bereichernde Projekt in der Region realisieren.

Für Sie berichtete Catharina Geiselhart.

Der Herrschinger Chor Cantilena e.V. freut sich über den Zuschuss zur eigenen Bühnentechnik. Der Spendenscheck über 3290,- € der VR-Bank Starnberg-Zugspitze wurde von Frau Czabko und Frau Kaufmann an Michaela Bandemer (1. Vorsitzende Cantilena e.V.) und Michaela Wirries (2. Vorsitzende Cantilena e.V.) übergeben.









Bei der Projektvorstellung in Wartaweil: vlnr Lucas Schäfer (Landesgeschäftsführer BUND Naturschutz), Christian Schiller (1. Bürgermeister Herrsching), Axel Schreiner (pädagogischer Leiter Wartaweil), Beate Rutkowski (stellv. Vorsitzende BUND Naturschutz), Michaela Jocher mit ihrem Referendarinnen-Team, Georg Scheitz (1. Bürgermeister Andechs).

Klima-Wasser-Baustelle in Wartaweil

Lernen, Forschen und Mitgestalten für den Klimaschutz

m Naturschutz- und Jugendzentrum Wartaweil gibt es in den kommenden Monaten einen außergewöhnlichen Lern- und Erlebnisort: Die neue "Klima-Wasser-Baustelle" soll für das Thema Wasser im Klimawandel sensibilisieren – praxisnah, anschaulich und mit viel Eigeninitiative. Eine besonders anschauliche und erlebnisorientierte Präsentation soll dabei vor allem auch Kinder im Grundschulalter ansprechen.

Das Projekt wurde jetzt offiziell vorgestellt. Auf dem weitläufigen Außengelände des BUND Naturschutz in Bayern e. V. entsteht in den nächsten zehn Monaten ein innovatives Lern-, Übungs- und Erlebnisgelände rund um Wasser, Klimaanpassung und Nachhaltigkeit. Geplant und umgesetzt wird das Vorhaben gemeinsam mit lokalen Kooperationspartner*innen sowie zahlreichen Kinder- und Jugendgruppen aus der Region. Zum offiziellen Vorstel-

lungstermin Anfang Oktober waren auch die beiden 1. Bürgermeister von Herrsching und Andechs, Christian Schiller und Georg Scheitz, zu Gast.

Mitmachprojekt mit Modellcharakter

"Unsere Klima-Wasser-Baustelle ist ein echtes Gemeinschaftsprojekt – von der Idee über die Planung bis zur Umsetzung", so Axel Schreiner, pädagogischer Leiter des Naturschutz- und Jugendzentrums Wartaweil. "Wir wollen jungen Menschen ermöglichen, Klimaschutz und Anpassungsstrategien hautnah zu erleben und selbst mitzugestalten."

Kern des Projekts ist die Entwicklung von Lernstationen und Experimentierflächen, die dauerhaft auf dem Gelände installiert werden. Bereits erprobte Bildungsprogramme wie "Wasser im Klimawandel – Staubtrocken oder Pitschnass", "Die grüne Stadt der Zukunft" oder

Axel Schreiner, pädagogischer Leiter des Naturschutz- und Jugendzentrums Wartaweil erklärt dem Bürgermeister, Christian Schiller, die Projektstationen.



künftig fest verankert und weiterentwickelt.

Ein besonderes Highlight ist die Lage direkt am Ammersee, wo zwei natürliche Bachläufe in den See münden. "Wir haben hier fast schon ein Laborszenario", so Beate Rutkowski, stellvertretende Vorsitzende des BUND Naturschutz. "Die Kinder können hier ganz praktisch erfahren, wie sich Wassermengen und Fließgeschwindigkeiten verändern und welche Maßnahmen helfen, Dörfer oder Städte vor Hochwasser zu schützen."

Am Ende des Bachlaufs entsteht ein kleiner Modell-Ort, den Kinder im Rahmen der Bildungsprogramme selbst gegen Hochwasser absichern müssen ein praxisorientiertes Lernfeld für echte Wasserkompetenz.

Lernort für alle Generationen

Ab Mitte nächsten Jahres wird das neue Areal nicht nur Schulklassen, sondern auch Erholungssuchenden, Besucher*innen des Naturschutzzentrums und beteiligten Jugendgruppen offenstehen. Ziel ist es, einen lebendigen Lern- und Begegnungsort zu schaffen, der den Zusammenhang zwischen Klimawandel, Wasserhaushalt und nachhaltiger Lebensweise begreifbar macht.

"Das Bildungszentrum wird dadurch noch einmal attraktiver", lobte Herrschings Erster Bürgermeister Christian Schiller bei der Vorstellung des Projekts. "Kinder lernen am besten, wenn sie selbst aktiv werden und etwas erleben dürfen – hier haben sie eine großartige Möglichkeit Für Sie berichtete Sandra Eichner. dazu."

"Stadt-Land-Fluss" werden dort Auch Andechs' Bürgermeister Georg Scheitz zeigte sich beeindruckt vom Engagement und der Idee, Naturpädagogik mit Klimabildung zu verbinden.

Kooperation und Förderung

Das Projekt wird mit Eigenmitteln des BUND Naturschutz und einem Zuschuss der Deutschen Postcode Lotterie in Höhe von 30.000 Euro realisiert. Der Gesamtumfang liegt bei rund 50.000 Euro. Die Umsetzung erfolgt in mehreren sogenannten "Mitmachbaustellen", bei denen Kinder- und Jugendgruppen selbst Hand anlegen und so zu echten Co-Gestalter*innen werden.

Begleitet werden die Gruppen von erfahrenen Bildungsreferentinnen wie Michaela Jocher, die in den kommenden Monaten zahlreiche Workshops und Lernmodule rund um Wasser, Klima und Nachhaltigkeit durchführen wird.

"Wir möchten, dass Kinder und Jugendliche nicht nur theoretisch wissen, was Klimawandel bedeutet, sondern auch begreifen, welche Handlungsmöglichkeiten sie selbst haben", so Jocher. "Nur wer Zusammenhänge versteht, kann Verantwortung übernehmen."

Mit der "Klima-Wasser-Baustelle" setzt das Naturschutzund Jugendzentrum Wartaweil ein starkes Zeichen für Bildung, Beteiligung und gelebten Klimaschutz. Das Projekt verbindet Forschung, Praxis und Erlebnis auf einzigartige Weise - und macht den Ammersee zum Lernlabor für die Zukunft.

AKTUELLE BERICHTE

und viele Fotos finden Sie auch unter

www.herrschinger-spiegel.de

Find us on facebook!









WIR HABEN IHRE AUGENGESUNDHEIT IM BLICK.



Augengesundheit geht uns alle an – unabhängig vom Alter. Denn je früher Sehprobleme erkannt werden, desto besser lassen sich ernsthafte Augenerkrankungen vermeiden.

AUGENGESUNDHEIT SICHERN.

Tatsächlich könnten bis zu 75 %* aller Fälle von Sehverlust durch rechtzeitige Vorsorge und Früherkennung verhindert werden. Als Teil des ZEISS EyeCare Networks bieten wir Ihnen mit ZEISS und Ocumeda eine Augenvorsorgeuntersuchung, die wichtige Aspekte Ihrer Augengesundheit und Sehkraft erfasst.

Der medizinische Augen-Check-Up hilft, Auffälligkeiten frühzeitig zu erkennen und Ihre Augen zu schützen. Ihre Augen werden bei uns präzise vermessen und die Ergebnisse anschließend von erfahrenen Augenärztinnen und Augenärzten ausgewertet.



* Quelle: Canadian Council of the Blind (202



Gutes Sehen beginnt mit einem klaren Blick auf die Gesundheit Ihrer Augen.

DIE VORTEILE DES MEDIZINISCHEN AUGEN-CHECK-UPS AUF EINEN BLICK.

- Direkt und bequem im SEH)HAUS Herrsching
 Die Messungen erfolgen in wenigen Minuten in unserem Hause.
- Schnelle Befundauswertung durch Augenärzte
 Ihre Ergebnisse werden innerhalb von 72 Stunden von Augenärztinnen und -ärzten ausgewertet. Den Befund erhalten Sie mit einem verständlichen Ampelsystem per Post oder E-Mail.

JETZT BIS ZUM 31.01.2026 PROFITIEREN!

AUGEN-CHECK-UP

Medizinischer Augen-Check-Up für **69€** (statt 99 Euro)*

*Gültig bis 31.01.2026. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Barauszahlung ausgeschlossen.

50 € GUTSCHEIN

beim Kauf einer neuen Brille mit ZEISS SmartLife Gleitsicht Brillengläsern*

*Gültig bis 31.01.2026. Nicht mit anderen Aktionen

Der medizinische Augen-Check-Up dient der Augenvorsorge.

Er ersetzt nicht eine vollumfängliche Untersuchung inklusive Diagnosestellung und Behandlung beim lokalen Augenarzt und ist nicht geeignet für Personen mit akuten Symptomen

Gleitsichtglas ist nicht gleich Gleitsichtglas.



ZEISS SmartLife Gleitsicht Plus Mehr Flexibilität für Ihre täglichen Sehaufgaben.



ZEISS SmartLife Gleitsicht Individual Das Maximum an Personalisierung für Ihr Sehen.

GLEITSICHT, DIE MIT IHNEN LEBT.

Individuell angepasst und präzise vermessen.

Gleitsichtgläser sind wahre Meisterwerke der Optik: Sie ermöglichen scharfes Sehen in allen Distanzen – vom Nahbereich bis zur Ferne, ganz ohne sichtbare Trennlinien.

Damit diese Technik ihr volles Potenzial entfaltet, müssen die Gläser exakt zu Ihnen passen. Und genau hier beginnt unsere Stärke: Als zertifizierte Gleitsicht-Experten kombinieren wir langjährige Erfahrung mit moderner Messtechnik, innovativer Glastechnologie und einem feinen Gespür für Ihre Sehgewohnheiten.

Mit ZEISS SmartLife Gleitsichtgläsern bieten wir Ihnen eine Lösung, die speziell für den modernen Alltag entwickelt wurde – für Menschen, deren Blick ständig in Bewegung ist.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Sanfte Übergänge zwischen Nah-, Zwischen- und Fernsicht für flüssiges Sehen ohne abrupte Umschaltmomente
- Dynamische Anpassung an Ihre Sehgewohnheiten, Kopfbewegung und den Alltag mit digitalen Geräten
 - Spürbar mehr Sehkomfort den ganzen Tag, in jeder Lebenssituation

Was uns auszeichnet, ist nicht nur Technik, sondern echte Beratung: Wir nehmen uns Zeit, hören zu und finden gemeinsam die Lösung, die wirklich zu Ihnen passt.

Kurz gesagt: Wir sind nicht irgendein Optiker. Wir sind Ihre Gleitsicht-Experten.

Inh. Robert Feichtmeier Bahnhofstraße 41·82211 Herrsching Fon 08152 - 99 88 510 Robert Feichtmeier www.sehhaus-herrsching.de und Roland Ehmer





Kompetenz für gutes Sehen



Von neu nach alt:

Studienfahrt des Vereins für Archäologie und Geschichte Herrsching e.V. und des Kulturvereins Herrsching e.V.

m 27. September unternahm der Verein für Archäologie und Geschichte Herrsching e.V. in Kooperation mit dem Kulturverein Herrsching e.V. eine Studienfahrt nach Neugablonz und Kaufbeuren. Kaufbeuren gehört zu den Orten, an denen man häufig vorbeifährt, ohne sie wirklich wahrzunehmen. Dabei lohnt sich der Abstecher in die ehemalige freie Reichstadt "Buron" jederzeit. Die beiden historisch orientieren Herrschinger Vereine luden

interessierte Bürger und Bürgerinnen für 25 € Beitragspauschale zu diesem Tageausflug ein. Neugablonz als Ort ist weniger malerisch als interessant: Hier begann eine Gruppe vor Vertriebenen aus dem sudetendeutschen Isergebirge im heutigen Tschechien nach dem 2. Weltkrieg auf dem Areal einer ehemaligen Munitionsfabrik mit dem Aufbau einer blühenden und erfolgreichen Schmuckindustrie, bevorzugt Modeschmuck aus Glas. Auf einer kommentierten Busrundfahrt kann

man die Zeugnisse dieser Zeit noch heute entdecken. Viele der Wohngebäude wie auch die Kirche stammen aus den 50er Jahren. Die Trümmer der ehemaligen, nach dem 2. Weltkrieg gesprengten Munitionsfabrik sind heute in einem Naherholungs- und Naturschutzgebiet immer noch vorhanden und können beim Spaziergang entdeckt werden. Eine kundige Führung durch das Isergebirgs Museum vor Ort brachte den Besuchern sowohl die spannende Technik und Industrie

zur Glasschmuckherstellung als auch das Schicksal der Vertriebenen in der Region nahe. Die modern gestaltete und gut ausgestattete Ausstellung zeigt, wie die Neubürger aus dem Sudetenland in der neuen Heimat in Bayern mit festem Willen, Zähigkeit, ihrem Wissen, Können und viel Einfallsreichtum, aus dem Nichts einen Industriestandort geschaffen haben.

Die eineinhalbstündige Führung durch den mittelalterlich geprägten Ort Kaufbeuren mit seinen malerischen Sträßchen, über Kopfsteinpflaster, einem Gang über einen Teil der Stadtmauer, der Besichtigung der kleinen aber höchst qualitätvoll originalausgestatteten Kirche St. Blasius mit dem 1518 von Jörg Lederer geschaffenen Altar und dem Crescentiakloster bildete einen eindrücklichen Gegensatz zu der 50er Jahressiedlung Neugablonz.

Für alle Teilnehmer brachte der Ausflug viel Information und neue Erkenntnisse. Beide Orte sind mit ihrer eigenen Geschichte auf jeden Fall eine Besichtigung wert.

Für Sie berichtete Catharina Geiselhart.





Die erste Berufsinformationsmesse an der Christian Morgenstern Schule war ein voller Erfolg. Konrektor und Koordinator der Messe Tobias Johann, Rektorin Katharina Casper, Bürgermeister Christian Schiller und die Initiatoren Michael und Wolfgang Darchinger von Wohndesign & Schreinerei Darchinger freuen sich über den regen Zuspruch von interessierten Schülerinnen und Schülern und ausstellenden Unternehmen.

Beats und Beruf

Erste Berufsinformationsmesse an der Christian Morgenstern Schule Herrsching

lotte Beats hallten am Donnerstag, 16.10. ab 17 Uhr durch das Foyer der Christian Morgenstern Schule. In der Martinshalle der Christian Morgenstern Schule Herrsching fand die erste Berufsmesse für die Mittelschulklassen 8. 9 und 10 statt. Auf Initiative der Brüder Wolfgang und Michael Darchinger, von Schreinerei und Möbelhaus Darchinger in Herrsching, konnten mit der Unterstützung der Gemeinde und der Koordination des Konrektors Tobias Johann fast zwanzig ausbildende Betriebe aus der Region gewonnen werden, einen Infostand in der Turnhalle aufzustellen und so ihr Gewerbe, die damit verbundenen Tätigkeiten und Ausbildungsmöglichkeiten den ca. 140 Schülerinnen und Schülern vorzustellen. Von den Gastronomiebetrieben Seespitz und Steg 32, über Sanitär und Heizungsbau Müller & Lübeck und Stefan Birken GmbH, Elektroniker bei RAM, dem Bauunternehmen mit Kaindl Hochund Tiefbau, dem Möbelhaus und Schreinerei Darchinger, der Schreinerinnung STA, dem Fahrradhändler und -Werkstatt Bike-

LifeKaya, der Polizei Oberbayern, der AWA Ammersee waren auch das Haus der Bayrischen Landwirtschaft und das BRK Herrsching mit seinem Angebot zu Pflege, Erziehung, Hauswirtschaft und dem Rettungsdienst vor Ort. Frau Trübner von der Herrschinger Bücherinsel war mit ihrem Infostand und dem konkreten Wunsch für das kommende Jahr eine Auszubildende oder einen Auszubildenen für den Beruf des Buchhändlers gewinnen zu können an die Schule gekommen.

Bürgermeister Christian Schiller und die Rektorin Katharina Casper zeigten sich bei der Begrüßung und Eröffnung der ersten Berufsmesse an der Christian Morgenstern Schule sehr erfreut über die große Resonanz, sowohl bei den Betrieben als auch bei Schülern und Eltern.

Ausschlaggebend für die Idee diese Kontaktplattform speziell an der Mittelschule für potenzielle Auszubildende und Betriebe zu organisieren war für den Schreinermeister Wolfgang Darchinger, dass sich in den letzten Jahren in seinem Betrieb tatsächlich vorwiegend

Absolventen mit gymnasialem Abschluss um einen Ausbildungsplatz bewarben. "Wo sind denn die Schüler und Schülerinnen mit dem Quali?" fragte er sich. "Für eine Schreinerlehre braucht es kein Abitur. Wichtig für eine Ausbildung sind für mich drei Dinge: Ordentlichkeit, Pünktlichkeit und keine Montagskrankheit!" erläutert der Handwerker und verdeutlichte, was er meint, mit der Geschichte von der Praktikantin Alina, die zunächst keine Vorstellung vom Schreinerhandwerk hatte und letztlich mit Ermutigung und genau diesen Prinzipien als Jahrgangsbeste des Landkreise Starnberg ihre Schreinerlehre abschloss. Auch sein Bruder Michael Darchinger, der als staatlich geprüfter Raumgestalter den Bereich Wohndesign der Firma Darchinger führt, ermutigte die Anwesenden: "Ihr könnt das! Jeder hat ein Talent!" Eine passende und spannenden Ausbildung in der Region zu finden ist bei 1200 Firmen in der Herrschinger Umgebung seiner Ansicht nach auf jeden Fall möglich. Betrieb und Azubis müssen nur zusam-

menfinden. Und genau hier setzt die Berufsmesse an: bei lockeren Beats von DJ Thomas Engelmann von GET READY EVENTS, dem Getränkeangebot des Fördervereins der Christian Morgenstern Schule und den leckeren herzhaften sowie süßen selbstgebackenen Snacks der Schülerinnen und Schüler kamen die Beteiligten miteinander ins Gespräch.

Als die erste Berufsmesse an der Christian Morgenstern Schule gegen 19 Uhr zu Ende ging, äußerten sich alle Befragte höchst zufrieden und erfreut über die zustande gekommenen Kontakte und Gespräche. Für die jungen Besucherinnen und Besucher ermöglichte die Messe niedrigschwellige Kontaktaufnahme und konkrete Einblicke in die verschiedenen Möglichkeiten und Berufe, die mit dem Quali der Mittelschule begonnen werden können, was mit Sicherheit zur aktuellen schulischen Motivation und zu einem positiven Blick auf die Zukunft nach dem Schulabschluss beiträgt.

Für Sie berichtete Catharina Geiselhart.

TERMINE | VERANSTALTUNGEN

07.11. - Freitag

Ackerwildkrauttag in Wartaweil 10-15.30 Uhr | Naturschutz und Jugendzentrum Wartaweil

08.11. - Samstag

Volleyball Heimspiele

TSV Herrsching II -MTV 1881 Ingolstadt Regionalliga (4. Bundesliga) 19 Uhr | Nikolaushalle

12.11. - Mittwoch

Ensemble Interchange | Garda - A World Of My Own 19.30 Uhr | Kulturkirche Breitbrunn

13.11. - Donnerstag

Seestr. 35

Energieberatung in Herrsching 14 Uhr | Energiewendezentrum,

16.11. - Sonntag

Gottesdienst zum Volkstrauertag mit Gedenkfeier

11.30 Uhr | Kirche St. Nikolaus

21.11. - Freitag

Bundesweiter Vorlesetag 2025 16-17 Uhr | Gemeindebücherei

21.11. - Freitag

Alarmstufe Hochwasser

17 Uhr | Naturschutz und Jugendzentrum Wartaweil

22.11. - Samstag

Konzert - Blaskapelle Herrsching 16 Uhr | Kirche St. Nikolaus

22.11. - Samstag

Volleyball Heimspiele

TSV Herrsching II - SC Freising Regionalliga (4. Bundesliga) 19 Uhr | Nikolaushalle

WOCHENMARKT IN HERRSCHING

Jeden Samstag von 8 – 12 Uhr

am Bahnhofsplatz auf dem Parkplatz vor der Volks- und Raiffeisenbank.

BÜRGERGEMEINSCHAFT HERRSCHING

Öffentliche Aufstellungsversammlung der Bürgergemeinschaft Herrsching für die Kandidatinnen für den Gemeinderat

am 20.11. 2025 um 19.30 Uhr im Gasthof Seehof, Seestraße 58 in Herrsching Alle interessierten Bürger sind herzlich willkommen.

Jahres-Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl der Bürgergemeinschaft Herrsching

am 26.11.2025 um 19.30 Uhr im Gasthof Seehof, Seestr. 58 in Herrsching

AMMERSEER BAUERNTHEATER HERRSCHING E.V.

Offener Theater-Treff am Di. 18.11. um 19 Uhr im Restaurant "Andechser Hof" / Arthotel, Am Landungssteg 1 in Herrsching. Wir freuen uns auf Theaterinteressierte & Neugierige und auf "alte Hasen" aus dem Theaterverein zum geselligen Beisammensein bei Brotzeit & Getränken (Selbstzahler).

Dabei gibt's Informationen über die Aktivitäten des Vereins, sowie Möglichkeiten der Mitwirkung und der Teilnahme an Workshops etc. – keine Anmeldung erforderlich!

BLASKAPELLE HERRSCHING

Die Musikerinnen und Musiker der Blaskapelle Herrsching e.V. laden Sie am Samstag, den 22. November 2025, herzlich zu Ihrem diesjährigen Konzert in der Kirche St. Nikolaus ein.

Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm mit traditionellen Melodien und modernen Arrangements. In diesem Jahr warten zudem einige besondere Überraschungen auf die Zuhörer. Lassen Sie sich von musikalischer Vielfalt und stimmungsvoller Atmosphäre verzaubern und erleben Sie einen Nachmittag voller Freude, Gemeinschaft und unvergesslicher Klänge.

Das Konzert beginnt um 16.00 Uhr in der Kirche St. Nikolaus in Herrsching. Der Eintritt ist frei.







QIGONG WORKSHOP "Stehen wie ein Baum"



Samstag, 15. November 2025 10.00 bis 11.30 Uhr im Pfarrsaal, Mitterweg 22 in Herrsching

Oigong ist eine chinesische Bewegungskunst mit Wurzeln in jahrtausendealten Traditionen. Die Übungen des Qigong werden im Stehen ausgeführt. Sie sind langsam und fließend. Wir konzentrieren uns in diesem Workshop auf Übungen zum Entspannen und Meditieren: "Stehen wie ein Baum" (Zhan Zhuang), Lotus Qigong, 18 Übungen in Harmonie (Shibashi).

Vorkenntnisse sind nicht nötig. Bitte kommt in bequemer, leichter Kleidung; saubere, leichte Schuhe oder warme Socken. Kosten für TSV-Mitglieder 5 €, Nicht-Mitglieder 10 € (Bezahlung vor Ort), Veranstalter TSV Herrsching, Abteilung Gymnastik und Turnen.

Anmeldung bis zum 8.11.2025 per E-Mail an kathrin.moog@gmx.de

TSV-HERRSCHING | GYMNASTIK UND TURNEN

Wöchentliches Fitnessangebot

Montag		
18.15 Uhr	Gymnastik fit und beweglich <i>Martinshalle</i>	Marianne Hinz
Dienstag		
18.15 Uhr	Flower Power	S. Feyrer-Stöhr
	Alte Realschulturnhalle	
19.15 Uhr	Functional Training Alte Realschulturnhalle	Claudia Becker
Mittwoch		
8.15 Uhr	Präventives Wirbelsäulen- und Osteoporosetraining	Ulli Schreiber
0.45.11	Martinshalle	
9.15 Uhr	Allround – Fitness am Stuhl Martinshalle	Ulli Schreiber
10.15 Uhr	Mobilitiy Flow	Margrit Wittenbrink
	Martinsĥalle	_
18 Uhr	Laufgruppe	Sonja Geisel
	Gemeindesteg, Sportpatz am S	
18.30 Uhr	Bodystyling Widdersberg/Gemeindehaus	S. Freyer-Stöhr
Dennovetor	•	

Donnerstag		
17. Uhr	Yoga	Sylvia Penker-Haindl
17 Uhr	Martinshalle Zumba Alte Realschulturnhalle	Rocio Gabriela Frei
18.15 Uhr	Pilates	Claudia Becker
19.15 Uhr	Martinshalle Step Aerobic	Claudia Becker
	Martinshalle	
20 Uhr	Line Dance	Bini Schreier and Friends
	Martinshalle jeden 2. Do./Monat	
	,	

Freitag

Nordic Walking 9 Uhr Mia Schmidt

Gemeindesteg, Sportpatz am See

Das komplette Angebot der Abteilung, aktuelle Infos und kommende Workshops findet Ihr auf unserer Webseite unter www.tsv-herrsching.de/gymnastik_turnen

CHOR BREITBRUNN

KONZERT: "VOM TAG ZUR NACHT"

Mittwoch 03.12.2025 | 19.30Uhr | Kulturkirche Breitbrunn, Schulstr.9

Mit unserem diesjährigen Chorkonzert laden wir Sie auf eine musikalische Reise durch den Tageslauf – vom ersten Licht des Morgens bis zur geheimnisvollen Ruhe der Nacht - ein.

Das abwechslungsreiche Programm spannt einen weiten Bogen über Epochen, Stile und Stimmungen. Von der Renaissance über die Klassik und Romantik bis hin zu modernen Kompositionen. Eintritt frei, Spenden willkommen.

CHOR CANTILENA

KIRCHENKONZERT

Samstag, den 15. November um 17 Uhr in St. Nikolaus Herrsching Missa in tempore belli (Paukenmesse) Hob. XXII:9 von Joseph Haydn und Vesperae solennes de confessore KV 339 von W.A. Mozart Kirchenchor der Pfarreiengemeinschaft Ammersee-Ost Eintritt frei – Spenden herzlichst erbeten

PATROZINIUMSKONZERT CHOR CANTILENA E.V. Samstag, den 6. Dezember um 17 Uhr in St. Nikolaus Herrsching

mit Werken des norwegischen Komponisten Ola Gjeilo Eintritt frei – Spenden herzlichst erbeten

KULTURVEREIN HERRSCHING

Freitag, 07.11.2025, 17:00 Uhr, Kurparkschlösschen Herrsching Filmvorführung: Purpose – ein neuer Kompass für unsere Welt

"Purpose" stellt die zentrale Frage: Welchem Zweck und welches Ziel verfolgen unsere Wirtschaftssysteme? Der Film verfolgt zwei Menschen, die bahnbrechende Projekte entwickeln, um den Fokus unserer Wirtschaftssysteme zu verschieben – weg vom BIP-Wachstum zum Wohlergehen von Mensch und Erde. Anschließend Diskussion. | Eintritt: 10 €

Sonntag, 16.11.2025, 17:00 Uhr, Kurparkschlösschen Herrsching Klassische Gitarrenmusik mit Gerret Lebuhn: Bach, Duplessy, Sinesi, Butler, Pärt

Gerret Lebuhn ist seit über 35 Jahren ein virtuoser Meister der klassischen Konzertgitarre. Visualisierungen der Stücke mit Videoinstallationen lassen das Publikum noch tiefer in die Welt der Musik eintauchen. So sind seine Konzerte ein ungewöhnlicher Schritt eines klassischen Konzertgitarristen in die Welt der modernen Gitarrenmusik und ein sinnliches Konzerterlebnis. | Eintritt: 20 €

Die Heimspieltermine der WWK Volleys in der Saison 25/26:

Infos und Tickets unter geilsterclubderwelt.de/bundesliga

Mi, 05.11. 19:30	Herrsching – Ludwigsburg	Nikolaushalle
Sa, 22.11. 20:00 ^(*)	Herrsching – Mitteldeutschland	Nikolaushalle
Mi, 03.12. 20:00	Herrsching – Haching München	BMW Park
Sa, 13.12. 20:00 ^(*)	Herrsching – KönigsWusterh.	BMW Park
Di, 16.12. 20:00	Herrsching – Karlsruhe	BMW Park
Sa, 20.12. 20:00	Herrsching – Freiburg	Nikolaushalle
So, 21.12. 16:30	Herrsching – VCO Berlin	Nikolaushalle
Sa, 10.01. 20:00	Herrsching – Friedrichshafen	BMW Park
Mo, 19.01. 20:00	Herrsching – Düren	BMW Park
Sa, 31.01. 20:00	Herrsching – Warnemünde	Nikolaushalle
Sa, 21.02. 20:00 ^(*)	Herrsching – Lüneburg	BMW Park
Mi, 11.03. 20:00	Herrsching – Giesen	BMW Park
Do, 19.03. 20:00	Herrsching – Berlin	BMW Park
W D C : II : I		

^(*) Der Spielbeginn kann sich durch vorher stattfindende Veranstaltungen verzögern.

Handball-Heimspiele 2025/2026

Nikolaushalle | Nikolausstraße 11 | Herrsching

16.11. - Sonntag | Heimspieltag Handball

12.30 Uhr Damen II 14.30 Uhr Damen I 18.30 Uhr Herren II 16.30 Uhr Herren I

23.11. - Sonntag | Heimspieltag Handball 10.30 Uhr B-Girls 12.30 Uhr Damen II

14.30 Uhr Damen I 16.30 Uhr Herren

07.12. - Sonntag | Heimspieltag Handball

9.00 Uhr A-Girls 10.45 Uhr B-Boys 12.30 Uhr Damen II 14.30 Uhr Damen I 18.30 Uhr Herren II 16.30 Uhr Herren I

GUTE-DINGE-STIFTUNG - Kulturator

Tanzkurs 60+ in Herrsching

Ein Projekt für Seniorinnen und Senioren

- Sie sind über 60 Jahre alt
- Tanzen / Bewegung in einer Gruppe macht Ihnen Spaß
- Sie hören gerne Live-Musik
- Sie haben früher getanzt und möchten es wieder tun
- Sie haben noch nie getanzt und sind neugierig darauf
- Sie würden gerne tanzen und denken, es geht nicht mehr

Durch einfache Bewegungsanleitungen und die Inspiration der Musik eröffnet sich ein eigener Tanz- und Klangraum. Kreativ freudvoll und offen für neue Möglichkeiten. Für alle mit und ohne Einschränkungen geeignet.

Wann: 11. November 2025 | 15-17 Uhr

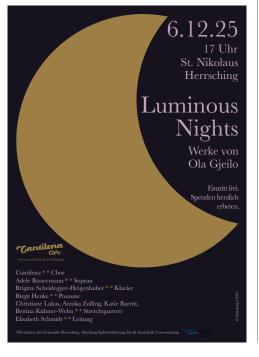
Wo: Gemeindehaus der Evangelischen Kirche Der Eintritt ist frei – 20 Euro Spende erwünscht. Anmeldung bei Jürgen Berndt - Telefon: 0171 7667654











VHS STARNBERG AMMERSEE E. V.

Kienbachstr. 3 | 82211 Herrsching Telefon: 08151 97312-10 info@vhs-starnbergammersee.de

www.vhs-starnbergammersee.de

Kurse im November

06.11. 18:30 online

Einführung in Behavioral Finance

11.11. 10:00 Herrsching

Berufsberatung für Berufsrückkehrer*innen

11.11. 18:00 online

Psychologie und die Philosophie der Stoiker: Gelassenheit

12.11. 18:30 Herrsching

Linux-Installation für Einsteiger (Vorführung)

13.11. 18:00 Herrsching I

taliens Herbstküche

18.11. 10:00 Herrsching

Smart Surfer - Arzttermine online buchen

18.11. 14:00 Herrsching

Smart Surfer - Fotografieren /

Videos aufnehmen, bearbeiten und mit dem

18.11. 17:00 Seefeld

Workshop für die Singstimme:

Die Stimme - Ihre Visitenkarte

19.11. 16:00 Feldafing

Reichsschule NSDAP und

Displaced Persons Camp

19.11. 18:30 Herrsching

Linux für Fortgeschrittene:

Vertiefung der Kenntnisse auf Debian

21.11. 12:45 online

Modul 3: Wissen auf Abruf -

Recherchieren und strukturieren mit KI

21.11. 18:30 Herrsching

"Eigentlich wollte ich Nein sagen ..." -

Mut zur Abgrenzung und zu mehr Selbsttreu

22.11. 15:00 Herrsching

Lymphdrainage – Praktische Anwendung zur Förderung u. Entspannung d. Lymphsystems

23.11. 10:00 Herrsching

Selbstverteidigung für Jugendliche ab 12 J.

23.11. 14:00 Herrsching

Tischetikette

25.11. 19:00 Herrsching

Kreative Winterdekoration für Tisch oder Tür

26.11. 16:00 Feldafing

Lehrsammlung für Nachrichten-, Fernmeldeund Informationstechnik

28.11. 11:00 Exkursion

Fuggerjahr 2025 - Jakob Fugger, der Reiche, und Augsburg

28.11. 12:45 online

Modul 4: Daten sichtbar machen – Visualisie-

rung und Präsentation mit KI 03.12. 18:00 Herrsching

Sprachcafé Deutsch - Grammatik- und Wortschatztraining

03.12. 18:00 Herrsching

Vegane Weihnachtsbäckerei

Öffnungszeiten Geschäftsstelle Herrsching: 08:30 - 12:30 Uhr

Montag - Freitag 15:00 - 18:00 Uhr Dienstag In den Schulferien geschlossen.



STERNSINGER-AKTION

Fotoaustellung von 12.11. – 19.11.2025 "Schule statt Fabrik – Arbeitende Kinder in Bangladesch"

So heißt das Thema einer Fotoausstellung, die in der VR-Bank in Herrsching zu sehen ist. Elf großformatige Displays mit Bildern des Fotografen K M Asad vermitteln einen Eindruck von der Lebenssituation der ehemaligen Kinderarbeiter Tazim und Nour aus Bangladesch. In einem Audioguide der per Handy via QR-Code geladen werden kann, kommen die beiden Zwölfjährigen zu Wort. Die Ausstellungseröffnung findet am Mittwoch, 12.11.2025 um 12.30 Uhr im Beisein von Willi Weitzel, der den Film "Schule statt Fabrik – Arbeitende Kinder in Bangladesch" für die diesjährige Sternsinger-Aktion gedreht hat, statt. Der Besuch der Ausstellungseröffnung muss angemeldet werden.

Diese Ausstellung flankiert die 68. Sternsinger-Aktion, die wie jedes Jahr nach Weihnachten stattfinden wird. Dabei soll den beteiligten Kindern und Jugendlichen das Thema Kinderarbeit nähergebracht werden und gezeigt werden, wie wichtig die Kinderrechte auf Schutz und Bildung sind. Kindern und Jugendliche, aber auch Erwachsene, sollen durch diese Aktion ermutigt werden, sich gegen Kinderarbeit einzusetzen und eine gerechtere Welt gestalten.

Anmeldung zur Teilnahme an der Ausstellungseröffnung: Simone Freude

freude@sternsinger.de, Tel. 0241. 4461-9220

Die Ausstellung ist während der Öffnungszeiten der VR-Bank Filiale Herrsching zugänglich Mo. - Fr. 8:30 - 12:00 und Mo./Di./Fr. 14:00 - 16:00 sowie Do. 14:00 - 18:00 www.sternsinger.de/fotoausstellung

HERRSCHINGER INSEL E.V.

Bahnhofstr. 38 | 82211 Herrsching | Telefon: 08152 9938030 info@herrschinger-insel.de | www.herrschinger-insel.de

Beratungsbüro – Soziale Beratung für Menschen aller Generationen, die Information, Rat oder Hilfe suchen

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag 9-13 Uhr, Dienstag 16-18 Uhr, Freitag 9-11 Uhr | Bahnhofstraße 38

Inselmarkt - Soziales Gebrauchtwarenprojekt der Herrschinger Insel e.V.

Secondhand-Kleidung und kleinere Gebrauchtwaren

Öffnungszeiten: Montag, Donnerstag, Freitag 10-13 Uhr, Dienstag 15-18 Uhr sowie jeden 1. Samstag im Monat von 10-13 Uhr | Bahnhofstraße 36.

Verleih der Isarcard 9Uhr

Die MVV Karten werden an Bürgermit geringem Einkommen und an Ehrenamtliche der Herrschinger Insel sowie der Herrschinger Tafel verliehen.

Ausgabe der Karten über das Fenster im Hinterhof unserer Einrichtung.

Selbsthilfegruppe Burnout Syndrom

Im Kontakt mit anderen Betroffenen Information und Erfahrungen austauschen sowie Fähigkeiten erwerben, die bei der Bewältigung von Burnout helfen. Jeden 2. Dienstag im Monat. Im November: 11.11. Um telefonische Anmeldung wird gebeten: 08152 9938030

Selbsthilfegruppen der Suchtkrankenhilfe Blaues Kreuz München e.V. –

Hilfe für Suchtkranke und Angehörige

Die Gruppentreffen für Suchtkranke finden **jeden Mittwoch** um 19.30 Uhr in der Herrschinger Insel statt. Die Angehörigen-Gruppe trifft sich **jeden Freitag** um 18:00 Uhr. Um telefonische Anmeldung wird gebeten: 08152 398224

Freiwilligenagentur der Herrschinger Insel

Wir informieren, beraten und vermitteln Bürger*innen, die sich ehrenamtlich engagieren wollen. Gemeinnützige Organisationen, die mit Freiwilligen zusammenarbeiten möchten, unterstützen wir. **Jeden Donnerstag.** Um telefonische Anmeldung wird gebeten: 08152 9938030

Fahrrad AG

Engagierte ehrenamtliche Mitarbeiter der "Arbeitsgruppe Fahrräder" reparieren und vergeben Räder an bedürftige Mitbürger*innen und Asylbewerbern. I.d.R. jeden 2. und 4. Freitag im Monat von 9-11 Uhr in der Herrschinger Insel. Im November: 14.11. und 28.11.

Masche für Masche – Stricktreff

In Kooperation mit der vhs StarnbergAmmersee laden wir alle Interessierten – unabhängig von Herkunft, Alter oder Geschlecht – herzlich dazu ein, gemeinsam zu stricken und in Kontakt zu kommen. Kostenlos, keine Vorkenntnisse erforderlich. Es wird gebeten, eigene Stricknadeln und Wolle mitzubringen.

Jeden Freitag 15:00 – 16:30 Uhr. Anmeldung unter www.vhs-starnbergammersee.de erforderlich.

Lesecafé

Im Lesecafé werden Texte aller Art in einer gemütlichen Runde vorgelesen. Danach sprechen und diskutieren wir darüber. In der Herrschinger Insel wollen wir allen Erwachsenen eine kurze Auszeit vom Alltag bieten und Kontakte zu anderen Menschen ermöglichen. Dienstags 14:30 -16:00 Uhr in der Herrschinger Insel. Nähere Infos: info@herrschinger-insel. de oder Tel. 08152 9938030 .

AUSSENSPRECHSTUNDEN EXTERNER FACHSTELLEN

Fachstelle für pflegende Angehörige - Beratung für Angehörige

Frau Herrmann Gesundheitspflegerin, Dipl. Sozialarbeiterin (FH), Gesundheitspädagogin SKA berät pflegende Angehörige zu allen Fragen der Pflege.

13.11. und 27.11. Tel. Anmeldung unter: 08143 2419430. **Weitere Information zu diesem Angebot:** Nachbarschaftshilfe Inning e.V. | Beratung für pflegende Angehörige (www. nachbarschaftshilfe-inning.de)

Außensprechstunde Pflegestützpunkt - unabhängig - neutral - kostenfrei

Der Pflegestützpunkt Starnberg informiert und berät individuell, unter Berücksichtigung Ihrer persönlichen Situation, rund um das Thema Pflege.

- Soziale und pflegerische Unterstützungsangebote im Landkreis
- Leistungen der Pflege- und Krankenkasse
- Rechtliche und finanzielle Möglichkeiten
- Schulungs- und Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige
- Handlungsalternativen für Pflegesituation

Jeden 3. Mo. im Monat, 15.30 - 17.30 Uhr. Im November: 17.11. Tel. Anmeldung unter: 08151 148-77733, E-Mail: pflegestuetzpunkt@LRA-starnberg.de

EUTB - Beratung für Menschen mit Behinderung, von Behinderung bedrohte und deren Angehörige

Unterstützt Ratsuchende, wenn es um ihr Recht auf Selbstbestimmung, die eigenständige Lebensplanung und um die gesellschaftliche Teilhabe geht. Rechtliche Beratung und Begleitung vor Gericht wird nicht angeboten. Hier beraten Betroffene Betroffene (Peer Counseling). **Jeden 1. Donnerstag.** Im November: 06.11. Um Terminvereinbarung wird gebeten: Tel. 08152 9938030

Ambulanter Hospizdienst des Hospizvereins Pfaffenwinkel

Frau Marina Michel, palliative Fachkraft, berät vertraulich und kostenlos zu den Themen palliative Versorgung, Begleitung am Lebensende sowie Unterstützungsmöglichkeiten für Angehörige. Jeden 1. und 3. Freitag im Monat 9 - 11 Uhr. Im November: 07.11. und 21.11. Eine Telefonische Anmeldung ist erforderlich unter 0881 9258490 oder info@hospizverein-pfaffenwinkel.de

Weitere Angebote und Termine der Herrschinger Insel sowie Außensprechstunden externer Fachberatungsstellen entnehmen Sie bitte unserer Webseite: www.herrschinger-insel.de

HILFSDIENST HERRSCHING

Ambulanter Pflegedienst, Nachbarschaftshilfe | Bahnhofstr. 38 / I. 82211 Herrsching | Telefon: 08152 989940 | Fax: 08152 989942 info@hilfsdienst-herrsching.de | www.hilfsdienst-herrsching.de

Mittwochclub der Senioren

- Am Mittwoch, den 19. November 2025 um 12:30 Uhr treffen wir uns wieder Mittagessen in geselliger Runde im Arthotel Andechser Hof, Zum Landungssteg 1, 82211 Herrsching
- Schulung zum/zur Alltagsbegleiter*in AUA ("Angebote zur Unterstützung im Alltag") Es sind noch Plätze frei!

Die nächste Schulung findet am 21., 22. und 23. November 2025 jeweils von 09 bis 17.30 Uhr in den Räumen der Nachbarschaftshilfe Inning statt. Um pflegende Angehörige in ihrer sehr anspruchsvollen Situation zu unterstützen und zu entlasten oder ältere pflegebedürftige Menschen in ihren Alltagskompetenzen im gewohnten Umfeld zu stärken, suchen wir zur Verstärkung unseres Teams weiterhin ehrenamtliche Alltagsbegleiter*innen. Wenn Sie sich gerne für Ihre Nachbarn, Freunde oder Menschen in Herrsching engagieren möchten, werden Sie in dieser Schulung auf ihre Aufgabe vorbereitet und erhalten auch während Ihres Einsatzes fachliche Begleitung und eine Aufwandsentschädigung. Interesse an diesem Ehrenamt? Rufen Sie uns unter 08152 - 98 99 40 an – wir freuen uns auf Sie!

EVANGELISCHE DREISEEN GEMEINDE

50, 9.11.	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfn. Wischer Herrsching, Erloserkirche
	11 Uhr	Minikirche, Pfn. Wischer und Team Herrsching, Erlöserk.
So, 16.11.	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Haberl Herrsching, Erlöserkirche
	11.00 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Haberl Buch, Kapelle
Mi, 19.11.	19.00 Uhr	Gottesdienst, Pfarrerin Wischer Erlöserkirche
So, 23.11.	10.00 Uhr	Gedenkgottesdienst für d. Verstorbenen d. endenden
		Kirchenjahrs, Pfarrer Haberl Herrsching, Erlöserkirche
So, 30.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst für alle Generationen Pfarrerin Wischer,
		Pfarrer Haberl und Team Herrsching, Erlöserkirche

		, 5.
PFARREI	GEMEINS	SCHAFT AMMERSEE-OST
Sa., 1.11.	08.30 Uhr	Widdersberg, St. Michael – Festgottesdienst anschl. Verstorbenengedenken und Gräbersegnung
Sa. 1.11.	11.30 Uhr	Herrsching, St. Nikolaus – Festgottesdienst anschl. Verstorbenengedenken und Gräbersegnung auf dem Herrschinger Friedhof
Sa., 1.11.	14.30 Uhr	Breitbrunn, Heilig Geist Kirche – Andacht mit Verstorbenengedenken, anschl. Gräbersegnung auf beiden Friedhöfen
So., 2.11.	18.30 Uhr	Herrsching, St. Nikolaus – Gedenkgottesdienst für die verstorbenen der vergangenen 12 Monate aus Herrsching, Breitbrunn und Widdersberg
Fr., 7.11.	19.00 Uhr	Widdersberg, St. Michael – Auszeit für die Seele
Mo., 10.11	.17.00 Uhr	Widdersberg St. Michael: Martinsfeier und anschließend Laternenumzug - St. Martin-Feier
Mi., 12.11.	19.30 Uhr	Breitbrunn, Hl. Geist: Kulturkirche: ENSEMBLE INTER- CHANGE - Alte Musik
Sa., 15.11.	17.00 Uhr	Herrsching, St. Nikolaus – Kirchenkonzert mit dem Chor der Pfarreiengemeinschaft: W.A. Mozart: Vesperae solennes de confessore und Joseph Haydn: Missa in tempore belli
Do., 20.11.	19.00 Uhr	Widdersberg, Gemeindehaus: Widdersberger Dorfstammtisch
		Herrsching Pfarrzentrum: Offener Gesprächskreis Herrsching St. Nikolaus-Kirche: Herbstkonzert der Blaska- pelle Herrsching
Do., 27.11.	18.30 Uhr	Herrsching, St. Nikolaus – "Schritt-für-Schritt-Gebet zur

kommunionvorbereitung

So., 30.11. 18.30 Uhr Herrsching. St. Nikolaus – Gottesdienst zum ersten Advent, anschl. Nachlese "Gespräch über Gott und die Welt" – Auftakt der Erstkommunionvorbereitung

Sa., 29.11. 18.30 Uhr Breitbrunn, Heilig Geist Kirche – Gottesdienst zum ersten

Advent, anschl. Gühwein und Punsch - Auftakt der Erst-

Erneuerung der Kirche"





AUS DEM RATHAUS

Aktuelles aus dem Rathaus - Bitte informieren Sie sich unter www.herrsching.de

IHR KONTAKT INS RATHAUS:

Bahnhofstraße 12 | 82211 Herrsching Telefon: 08152 374-0 | E-Mail: info@herrsching.de

Online-Terminvereinbarung (oder telefonisch)

Bitte vereinbaren Sie einen Besuchstermin!

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr Dienstag: 14:00 bis 18:30 Uhr

Online Bürgerbüro

Mit einem Klick die wichtigsten Dienstleistungen im Überblick.

Online Terminvereinbarung

In nur wenigen Schritten Ihr Wunschtermin im Rathaus.

www.herrsching.de

BEIRATSBENENNUNGEN IN HERRSCHING

Benennung des Seniorenbeirats, des Inklusionsbeirats und des Jugendbeirats für die Amtsperiode 01.12.2025 bis 30.11.2027 *Jetzt bewerben!*

In der Gemeinde Herrsching stehen in diesem Jahr erneut die Benennungen für den Seniorenbeirat, den Inklusionsbeirat und den Jugendbeirat an. Die Beiräte sind das Sprachrohr der jeweiligen Zielgruppen, für Senioren, Menschen mit Einschränkungen und junge Menschen und setzen sich vor Ort engagiert für deren Belange ein.

- Für den Seniorenbeirat können sich alle Bürgerinnen und Bürger bewerben, die das 60. Lebensjahr vollendet haben und mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Herrsching gemeldet sind, ausgenommen sind Mitglieder des Gemeinderates.
- Für den Inklusionsbeirat können sich alle Bürgerinnen und Bürger bewerben, die selbst eingeschränkt sind, Angehörige ersten Grades von Menschen mit Einschränkungen sind oder in der Betreuung und Beratung von Menschen mit Einschränkungen tätig sind. Bewerben können sich außerdem sozial engagierte Personen ab dem 18. Lebensjahr mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Herrsching, ausgenommen sind Mitglieder des Gemeinderates.
- Für den Jugendbeirat können sich alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen bewerben, die zwischen 14 und 21 Jahre alt sind, mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Herrsching gemeldet sind und sich für die Belange der Jugendlichen vor Ort einsetzen wollen, ausgenommen sind Mitglieder des Gemeinderates.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, sich für eines dieser ehrenamtlichen Ämter zu engagieren.

Wenn Sie Interesse haben, reichen Sie Ihre Bewerbung bitte schriftlich bei der Gemeinde Herrsching bis zum 07.11.2025 ein.

Wir freuen uns auf Ihre Ideen und Motivation, gemeinsam vor Ort etwas zu bewegen.

Die entsprechenden Vordrucke stehen zum Download auf der Internetseite der Gemeinde Herrsching unter www.herrsching.de zur Verfügung. Gerne übersenden wir die Vordrucke auf Wunsch nach telefonischer oder schriftlicher Anfrage per Post zu.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an:

- Frau Schmidbauer, Tel. 08152 374-44 oder j.schmidbauer@herrsching.de
- Herr Kreilkamp, Tel. 08152 374-90 oder c.kreilkamp@herrsching.de Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

GEMEINDERAT HERRSCHING SITZUNGSTERMINE

Bauausschuss Montag, 17.11.2025 Gemeinderat Montag, 24.11.2025 Gemeinderat Montag, 08.12.2025 Bauausschuss Montag, 15.12.2025 Gemeinderat Mittwoch, 17.12.2025

Die Sitzungen des Gemeinderats sowie deren Ausschüsse finden im Sitzungssaal des Rathauses statt und beginnen um 19:00 Uhr. Zu Beginn jeder öffentlichen Sitzung des Gemeinderates haben die anwesenden

Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit Fragen zu stellen. Im Anschluss an die öffentliche Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Im Online-Sitzungs-Portal der Gemeinde Herrsching finden Sie: Sitzungstermine > Tagesordnungen > Niederschriften



NEUE VERKEHRSINSELN IN DER SUMMERSTRASSE

Bäume aus Pflanztrögen finden neuen Standort

Im Rahmen der Umsetzung des Verkehrskonzepts wurden die provisorischen Pflanztröge in der Summerstraße entfernt. An ihrer Stelle entstehen aktuell sieben neue Verkehrsinseln, die künftig zur Verkehrsberuhigung und zur Gestaltung des Straßenraums beitragen sollen. Die Bepflanzung der neuen Verkehrsinseln ist für das Frühjahr 2026 vorgesehen.

Die Bäume, die bisher in den Pflanztrögen standen, wurden behutsam zwischen Abenteuerspielplatz und Johanniterhaus verpflanzt – ein idealer Standort für nachhaltiges Wachstum und lokale Baumpflanzungen. Der vorgeschlagene Standort wurde bereits im Januar 2024 im Gemeinderat im Rahmen des Grünplankonzepts als geeigneter Ort für zusätzliche Baumpflanzungen präsentiert.





Die Künstlerinnen und Künstler des Gemeindekindergartens Johannes A. Wunder, gemeinsam mit Kulturreferent Hans-Hermann Weinen und Pädagogin Ines Beer-Grunert freuen sich besonders auf die öffentliche Ausstellung im Rathaus Herrsching.

SPIEL MIT FARBEN – FARBENSPIEL VON KINDERHAND

Ausstellung im Rathaus Herrsching Vernissage: Montag, 01.12.2025 um 16 Uhr im Sitzungssaal

Vor etwa einem Jahr begannen wir, das sind (Kunst-) begeisterte Kinder und Pädagoginnen des Gemeindekindergartens "Johannes A. Wunder", uns auf eine kreative Entdeckungsreise in unserem Atelier zu machen. Leuchtende Acrylfarben, Stoffe, Malerrollen, verschiedene Farbtuben, Kreppband, Stempel und vieles mehr kamen zum Einsatz. Mit Neugier, Kreativität und viel Freude im Gepäck experimentierten wir begeistert auf großformatigen



Leinwänden und schufen vielfältigste Werke.

Dank der organisatorischen Unterstützung von Hans-Hermann Weinen, Kulturbeauftragter der Gemeinde Herrsching, wird ein Teil dieser Werke im Rahmen einer öffentlichen Ausstellung im Sitzungssaal des Rathauses im Dezember 2025 gezeigt. Aus der Fülle an entstandenen Bildern fiel die Auswahl schwer – doch sehen Sie selbst!

Vernissage am Montag, 01.12.2025, um 16:00 Uhr (bis 18:00 Uhr) – wir öffnen unsere Ausstellung und stellen unser Kunstprojekt "Farbenspiel von Kinderhand" vor.

Wir laden herzlich alle Familien, Freunde und Interessierte ein, vorbeizuschauen und die bunten Werke der Kinder zu entdecken.

EINLADUNG ZUM VORLESETAG IN DER GEMEINDEBÜCHEREI HERRSCHING

Am Freitag, den 21. November 2025, lädt die Gemeindebücherei Herrsching herzlich zum Bundesweiten Vorlesetag ein. Von 16:00 bis 17:00 Uhr verwandelt sich unsere Bücherei in eine bunte Lesewelt, und unter dem Motto "Vorlesen spricht Deine Sprache" lesen Kinder, Jugendliche und Erwachsene kurze Geschichten in ihrer Muttersprache vor – und danach werden die Texte auch auf Deutsch zu hören sein. Ein wunderbares Erlebnis für Groß und Klein, zum Staunen, Zuhören und Wiederentdecken der Freude am Lesen.

Bereits seit 2004 steht der Bundesweite Vorlesetag auf einer gemeinsamen Initiative von DIE ZEIT, Stiftung Lesen und Deutsche Bahn Stiftung. Deutschlands größtes Vorlesefest findet jährlich am dritten Freitag im November statt. Von zunächst rund 1.900 Teilnehmenden hat sich die Zahl mittlerweile auf über eine Million Menschen in ganz Deutschland erhöht.

Wir freuen uns auf viele Zuhörerinnen und Zuhörer.



GOTTESDIENST ZUM VOLKSTRAUERTAG MIT GEDENKFEIER

Einladung zum gemeinsamen Gottesdienst mit Gedenkfeier zum Volkstrauertag am Sonntag, den 16. November 2025 um 11.30 Uhr in der St.-Nikolaus-Kirche in Herrsching

Zum Volkstrauertag am Sonntag, den 16. November 2025 möchten wir alle Herrschinger, Breitbrunner und Widdersberger Bürgerinnen und Bürger zu einem gemeinsamen Gottesdienst mit Gedenkfeier in der St.-Nikolaus-Kirche in Herrsching einladen. Zum Ende des Gottesdienstes wird Bürgermeister Christian Schiller seine Rede zur Gedenkfeier zum Volkstrauertag noch in der Kirche halten und im Anschluss die Kranzniederlegung (ca. 12.15 Uhr) am Kriegerdenkmal begleiten. So sind wir wetterunabhängig und jeder kann den Worten der Gedenkfeier besser folgen.

Die Blaskapelle Herrsching wird die Gedenkfeier musikalisch umrahmen und die Reservistenkameradschaft stellt die Ehrenwache am Kriegerdenkmal. Zeigen Sie Ihre Verbundenheit mit den Hinterbliebenen der Gefallenen der Weltkriege und den Opfern der Gewaltherrschaft durch Ihre Teilnahme an der Gedenkfeier. Der Tag soll auch eine Mahnung zur Versöhnung, zur Verständigung, zur Toleranz und zum Frieden sein.

SENIORENBEIRAT HERRSCHING

WIR TREFFEN UNS ZUM KEGELN

Die 50+ und Kegelbegeisterten treffen sich wieder zum Kegeln im Kinderzentrum St. Nikolaus, Mitterweg 20

Anmeldung: Burkhard Siewert, Telefon: 08152-6169

Brigitte Milik, E-Mail: Brigitte.Milik@gmx.de

14. November 2025 von 14:00 bis 16:00 Uhr Termine:

12. Dezember 2025 von 14:00 bis 16:00 Uhr

09. Januar 2026 von 14:00 bis 16:00 Uhr

13. Februar 2026 von 14:00 bis 16:00 Uhr

13. März 2026 von 14:00 bis 16:00 Uhr

BÜRGERTREFF 55+ GASTHOF ZUR POST

Alle sind herzlich eingeladen, sich auszutauschen, gemeinsam beieinander zu sein und eine schöne Zeit zu verbringen. Wir freuen uns

20. November 2025 um 15:00 Uhr Donnerstag:

18. Dezember 2025 um 15:00 Uhr

ÖFFENTLICHE SITZUNG DES SENIORENBEIRATES HERRSCHING

Wir freuen uns sehr darauf. Sie bei unseren Treffen begrüßen zu dürfen. Der Veranstaltungsort ist der Sitzungssaal im Rathaus. Im Anschluss haben Sie die Möglichkeit, Ihre Anliegen und Anregungen einzubringen. Zur Teilnahme melden Sie sich bitte bei Mia Schmidt

unter Tel. 08152 - 4305 oder per Mail an mia@schmidt-herrsching. de. Wir hoffen, Sie schon bald persönlich kennenzulernen. Herzliche **Termin:** 25. November 2025 um 14:30 Uhr

"ALLEIN, ABER NICHT EINSAM, SONDERN GEMEINSAM"

Sprechstunde Seniorenbeirat Herrsching in der Herrschinger Insel Sie haben ein Thema für das sich der Seniorenbeirat einsetzen soll? Sie suchen Kontakt zu anderen Senioren? Wir sind für Ihre Fragen und Anliegen da.

Kommen Sie zu unserer Sprechstunde.

Termin: 11. November 2025 von 10.00 bis 12.00 Uhr

Anmeldung: Ute Stolle 0157 36810212

DER SENIORENBEIRAT HERRSCHING LÄDT EIN ZU EINEM **KREATIVEN NACHMITTAG**

Wer hat Lust sein kleines Adventsgesteck selbst zu erstellen?

Mit schönen Naturmaterialen gestalten wir hübsche Gestecke.

Termin: 11. November 2025 von 14.00 bis 17.00 Uhrh

Adresse: Evangelisches Gemeindehaus,

Madeleine-Ruoff-Str. 2 in Herrsching

Materialkosten 10 Euro

Da die Platzanzahl begrenzt ist, bitten wir um Anmeldung bei

Anmeldung: Ute Stolle 0157 36810212



HERRSCHING FEIERT 1250 JAHRE

Im Jahr 2026 feiert Herrsching 1250-jähriges Ortsjubiläum.

Ein ganzes Jahr voller Begegnungen, Erinnerungen und neuer Geschichten – zum Mitfeiern, Mitgestalten und Genießen. 2026 steht Herrsching ganz im Zeichen seines 1250-jährigen Jubiläums.



Melden Sie sich gerne als Helferin oder Helfer für das Fest an!



GEMEINDLICHER REDAKTIONSSCHLUSS

Der nächste gemeindliche Redaktionsschluss ist Dienstag, der 18. November 2025.

Aktuelle Beiträge und Veranstaltungsmeldungen senden Sie bitte an: k.engelhardt@herrsching.de

Unseren Veranstaltungskalender finden Sie unter: www.herrsching.de



Bleiben Sie auf dem Laufenden...



...mit der Herrsching-App

Alle notwendigen und wichtigen Informationen aus Ihrer Gemeinde direkt auf Ihr Smartphone!

Die App steht Ihnen kostenfrei im Google Play Store oder im App Store zur Verfügung.

Android:









Energieverbrauch kombiniert: 16,6 kWh/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert im Fahrbetrieb: 0 g/km. CO₂-Klasse: A. Weitere Informationen zur elektrischen Reichweite, Energiekosten, KFZ-Steuer und CO₂-Kosten finden Sie unter www.mazda.de/Energieverbrauch.

- 1) Zu den Voraussetzungen fragen Sie bitte Ihren Händler.
- 2) Details siehe Einkommensteuergesetz (EStG) § 7 2a.
 3) Angebot für Gewerbekunden, Barpreis für einen Mazda6e EV Takumi | Elektro 190 (258) kW (PS) zzgl. gesetzlicher MwSt., Überführungs- und Zulassungskosten. Beispielfoto eines Mazda6e, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

AUTOHAUS CZASNY GMBH

Gewerbestraße 58 · 82211 Herrsching Tel.: 49 8152 3798 3 · www.czasny.de

Singendes Streichquartett begeistert Publikum

Herrschinger Konzert im Haus der bayerischen Landwirtschaft

18 Uhr lud der Kulturverein Herrsching e.V. zum 1. Abonnementkonzert der Herrschinger Konzerte Saison 2025/26 ins Haus der bayerischen Landwirtschaft ein. Martina Cabell, der musikalischen Leiterin seit 2021, gelang es, das einzigartige singende Streichquartett "Orbis Quartett" für Herrsching zu gewinnen. Tilmann Hussla (Violine), Julia Yoo Soon (Violine) Kudri Lu Emma Schäfer (Viola) und Felix Eugen Thiemann (Violoncello), die am Vorabend noch in Norddeutschland bei Lüneburg aufgetreten waren, überraschten und erfreuten das zahlreiche Herrschinger Publikum mit einem Programm von Monteverdi über Schumann bis zu den Beatles.

Die einzigartige Kombination von klassischem Repertoire und eigens arrangierten Werken aus unterschiedlichsten musikalischen Stilrichtungen,

m Sonntag, 19.10. um die nicht nur gespielt, son-18 Uhr lud der Kulturverein Herrsching e.V. begeisterte die Zuhörer im Abonnementkonzert errschinger Konzerte 2025/26 ins Haus der die nicht nur gespielt, sondern auch gesungen wurden begeisterte die Zuhörer im Großen Saal des Hauses der bayerischen Landwirtschaft in Herrsching.

> Gegründet wurde das Orbis Quartett 2014 und schon nach kurzer Zeit gewann es den 1. Preis und den Sonderpreis beim Internationalen Beethoven-Wettbewerb in Krakau, sowie den 2. Preis beim Internationalen Brahms-Wettbewerb in Pörtschach. Darauf folgten Radio-Livemitschnitte beim Bayerischen Rundfunk, dem rbb-Berlin, beim NDR Hamburg, der Radio Philharmonie Kattowitz und Einladungen zu bekannten Festivals wie den Tiroler Festspielen Erl, dem Salzburger Kammermusikfestival, den Brandenburgischen Sommerkonzerten, dem Copenhagen Summer Festival und dem Montreal Chamber Music Festival.

Das Ziel des Quartetts, klas-

sische Werke mit ihren eigenen Interpretationen, in neuen Arrangements einem breiten Publikum zugänglich zu machen, wurde im Herrschinger Konzert leidenschaftlich verfolgt und durch langanhaltenden Applaus belohnt. Die zwei Zugaben zeigten nochmals deutlich, wie die vier klassischen, virtuosen Musiker ihr spielerisches Können mit Witz und Charm in ihren eigens angepassten Quartett-Stücken erlebbar machten: Ein sizilianisches Volkslied wurde mit Streichern und gleichzeitigem Gesang fröhlich intoniert. Und als Abschluss wurde das Streicherquartett zum reinen Gesangsquartett und gab das plattdeutsche Liebeslied "Dat du min

Leevsten büst" einfühlsam und klar arrangiert zu Gehör.

Nun freuen sich die Abonnenten auf das zweite Konzert der insgesamt fünfteiligen Herrschinger Konzerte Saison 2025/26 am So, 1.2.2026 um 18 Uhr im Haus der bayerischen Landwirtschaft mit Arabella Steinbacher und Peter von Wienhardt mit dem Titel "Opera & Dance". Dieses Konzert Heimspiel der Herrschingerin Arabella Steinbacher und dem Pianisten, Komponisten, Arrangeur und Dirigent Perter von Wienhardt wird mit Sicherheit Höhepunkt der Saison.

Für Sie berichtete Catharina Geiselhart.

Karten können noch unter der Rubrik Herrschinger Konzerte auf der Homepage des Kulturvereins Herrsching erworben werden. www.kulturverein-herrsching.de



Selbstbedienungsautomaten in Breitbrunn

ach vielen ehrenamtlichen Arbeitsstunden durch einige Breitbrunner Bürger*innen und mit Hilfe der Firmen Kaindl und Schlecht konnte im Sommer 2025 eine Bodenplatte sowie Einhausung für die SB-Automaten gebaut werden. Mitte Oktober wurde endlich der Strom fertig gestellt, sodass am Freitag, den 31.10.25 die Eröffnung der SB-Automaten gefeiert werden konnte. Mit den SB-Automaten wird die vorhandene Nahversorgungslücke in Breitbrunn geschlossen, damit alle Breitbrunner jung wie alt leichteren Zugang zu verschiedenen Lebensmitteln erhalten.

Im Herbst 2023 kam bei einer Jugendbeteiligungsveranstaltung der Wunsch auf, dass es in Breitbrunn SB-Automaten geben sollte. Mit dieser Idee ist eine Breitbrunnerin auf die Gemeinde Herrsching zu gegangen und hat das Thema in der Bürgerversammlung im März 2024 zusammen mit dem Bürgermeister angesprochen. Hier wurde unter den Anwesenden abgestimmt, dass das Projekt "SB-Automaten in Breitbrunn" unter der Voraussetzung, dass vorwiegend regionale Produkte verkauft werden, angegangen werden soll.

In der Gemeinderatssitzung im Dezember 2024 wurde beschlossen, dass für den Bau einer für die Installation der Automaten benötigten Einhausung, inklusive neuem Stromanschluss und Bodenplatte, 15.000 € zur Verfügung gestellt werden.

Im Juni 2025 wurde der Verein b.amsee gegründet. Dieser ist sowohl Bauherr der Einhausung für die SB-Automaten, als auch Projektleiter für dieses Projekt. Ohne den Verein b.amsee hätte das Projekt nicht stattfinden können. Der Spatenstich erfolgte Ende Juli 2025.

In den Automaten werden frische, regionale Fleisch- und Wurstwaren, Milch- und Käseerzeugnisse, Joghurt, Eier, Getränke, Snacks sowie Fertiggerichte und Eis angeboten. Der Großteil der Ware wird von regionalen Partnern geliefert wie z.B. von der Metzgerei Ruf aus Seefeld oder Milchprodukte von Andechser (Firma Scheitz in Andechs). In den SB-Automaten werden ausdrücklich keine Tabakwaren und keine alkoholhaltigen Getränke verkauft.

Drei der fünf Automaten werden von der Hey Horst GmbH gestellt. Hey Horst stellt frische, regionale Fleisch- und Wurstwaren, Milch- und Käseerzeugnisse, Getränke, Snacks sowie Fertiggerichte zur Verfügung. Mehr Informationen unter www. heyhorst.de. Dort kann man auch den aktuellen Füllstand dieser drei SB-Automaten anschauen. Ein weiterer Automat wird vom Geflügelhof Ruhdorfer aus Rausch betrieben. Hier bekommen die Kundinnen und Kunden frische Eier. Der fünfte Automat wird ein Eis-Automat von der Pollinger Eismanufaktur sein.

Das ganze Projekt konnte nur dank der Unterstützung der Gemeinde Herrsching sowie der Firmen Kaindl (Breitbrunn), Schlecht (Seefeld) und WW Elektrobau (Gilching) umgesetzt werden.

Der Verein b.amsee wurde dieses Jahr von zehn Breitbrunner*innen gegründet. Der erste Vorsitzende des Vereins ist Dr. Sebastian Porkert, zweite Vorsitzende Annika Seif, Schriftführerin Maren Schandel sowie Schatzmeister Valentin Bauer. b.amsee ist ein Verein von Breitbrunnern für Breitbrunn, um die Ortscha` nachhaltig weiterzuentwickeln und Interessen sowie Ideen im Sinne der Gemeinscha` zu fördern. Die Schaffung der Infrastruktur für die SB-Automaten ist nur der Auftakt. Weitere Ideen für Breitbrunn gibt es schon."

Für Sie berichtete: HS



Sebastian Singer · Hannawies 1 · 82346 Frieding Tel. 08152-3189 · Mobil 0175-1673692 · Fax 08152-999172 info@dahoizknecht.de · www.dahoizknecht.de

- Baumpflege
- Baufeldrodung
- Obstbaumschnitt

- Baumsanierung
- Wurzelstockfräsen Wurzelsanierung
- Pflanzung

- Baumfällung
- Baumkontrolle

- Seilklettertechnik
- BaumumfeldverbesserungGutachten

NUTZEN SIE AUCH UNSERE

PRINT/ONLINE

KOMBINATION!



Zusätzlich zu Print, günstig auch online.

www.ikos-verlag.de

Wir suchen VERKÄUFER:in in Vollzeit!



Hast du Freude am Einrichten, Planen und Verkaufen? Dann melde dich bei uns und werde Teil unseres familiären Teams.

Fon. 08152.1252 | Mail. office@moebel-darchinger.de



WOHNEN KÜCHE SCHREINEREI OBJEKTEINRICHTUNG Madeleine-Ruoff-Str. 4-5 D-82211 Herrsching www.wohndesign-darchinger.de



Die frisch gewählte gemeinsame Bürgermeisterkandidatin Karin Casaretto (mit Blumenstrauß) der Bürgergemeinschaft Herrsching und dem Ortsverband Herrsching von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN freut sich über die erfolgreiche Wahl in der öffentlichen Aufstellungsversammlung zusammen mit (v.l.) Charlotte Wehn und Franziska Schon (Sprecherinnen der Ortsgruppe Herrsching BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), Gerd Mulert (Gemeinderat BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), Susanne Hänel (Gemeinderätin der BGH), Günter Agel (1. Vorstand BGH) sowie Christiane Gruber (Gemeinderätin und Fraktionsvorsitzende der BGH)

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und BGH wählen Karin Casaretto zur Bürgermeisterkandidatin

m Mittwoch, 8.10. um 19.30 Uhr luden Günter Agel, Vorstand der Bürgergemeinschaft Herrsching und Charlotte Wehn Sprecherin des Ortverbands Herrsching von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN alle interessierten Herrschinger Bürgerinnen und Bürger in den Gartensaal des Gasthofs Seehof in Herrsching ein. In der gemeinsamen öffentlichen Aufstellungsversammlung zur Bürgermeisterkandidatur für die am 8. März 2026 anstehenden Kommunalwahl stellte sich Karin Casaretto, die 1. Vorsitzende des Vereins Pro Natur Herrsching e.V. als Bürgermeisterkandidatin vor. Sie hatte sich schon im Sommer in beiden Gruppierungen persönlich vorgestellt und bereiterklärt als gemeinsame Kandidatin der beiden Fraktionen anzutreten.

Karin Casaretto stellte sich und ihre Ideen für die Gemeinde Herrsching den etwa 50 Anwesenden vor. Casaretto (59) lebt seit 18 Jahren am Ammersee, zunächst in Breitbrunn und seit 6 Jahren im Herzen von Herrsching. Als Mutter eines inzwischen erwachsenen Sohnes, brachte sie sich immer schon aktiv in der Gemeinde ein. So engagierte sie sich 2009 im Kindergarten Kunterbunt als Vorstand und regte damals schon die Idee für ein zukünftiges Kinderhaus an. Beruflich kann die Diplom Regisseurin auf unterschiedliche Abschnitte zurückblicken. Als Medienmanagerin, Dozentin und seit einigen Jahren auch Klimaschutzmanagerin hat sich die Vorsitzende des Vereins Pro Natur e.V. als Konsequenz aus den Ergebnissen der Umfrage Anfang 2025 einige der Themen auf die Fahne geschrieben, die sie kenntnisreich und möglichst bürgernah umsetzen will. "Herrsching kann mehr: mehr Miteinander, mehr Klimaschutz, mehr soziale Gerechtigkeit und mehr Gestaltungswille!" Davon ist Casaretto überzeugt. Anschaulich skizzierte sie in wenigen Worten die Finanzierungsmöglichkeiten zum Bahnhofsumbau durch eine Bürgergenossenschaft. In Zeiten klammer kommunaler Kassen

stellte sie die Potentiale von Fördermitteln für nachhaltige Projekte in den Raum, sei es bei der Öffnung des Kienbachs als Naherholungsraum oder für ein gemeindliches Wärmekonzept mittels Tiefengeothermie. Casaretto ist daran interessiert, die Wünsche der Bürger nach ökologischen, wirtschaftlichen und sozialen Gesichtspunkten umzusetzen. Das "mehr Miteinander" sieht sie als ein Kredo gegen geschlossene Türen, für eine offene Diskussionskultur in der Gemeinde, gegebenenfalls auch mit der Einrichtung eines Bürgerrates und mit dem gebündelten Wissen aus Arbeitskreisen, die ein Antragsrecht im Gemeinderat haben - kurz: Casaretto möchte als parteilose Bürgermeisterkandidatin für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Herrsching antreten und setzt sich für mehr direkte Demokratie und Mitsprachekultur im Ort ein.

Bei der anschließenden Fragerunde sprach sie sich für eine optimalere Nutzung aller Dachflächen in der Gemeinde für Photovoltaikan- Für Sie berichtete Catharina Geiselhart.

lagen aus. In Bezug auf ein künftiges Verkehrskonzept befragt, wünschte sie sich Tempo 30 in gesamten Ortsgebiet und mehr markierte bzw. beampelte Übergänge an kritischen Stellen an Hauptverkehrsstaraßen, was für die Sicherheit von Schulkindern und Senioren im Straßenverkehr eine deutliche Verbesserung bedeuten

Nach dieser umfassenden Vorstellung und Befragung von Karin Casaretto als Bürgermeisterkandidatin von BGH und den Grünen wurden alle 36 anwesenden, stimmberechtigten Mitglieder aufgefordert ihre Wahl zu treffen. Die anschließende Auszählung ergab eine Mehrheit von 35 Ja-Stimmen für die gemeinsame Kandidatin. Das Publikum beglückwünschte Karin Casaretto mit Applaus und die frischgewählte Bürgermeisterkandidatin nahm die Wahl erfreut an: "Vielen Dank für Eure Unterstützung und Euer Vertrauen!"



Das klassische Gitarrenduo Johannes Bauer (links) und Benjamin Doss (rechts) zu Gast beim Kulturverein Herrsching e.V. im Kaminzimmer des Kurparkschlösschens.

Klassische Gitarren im Kurparkschlösschen

m Sonntag, 26.10. um 17 Uhr ludt der Kulturverein Herrsching zum klassischen Gitarrenkonzert mit dem Duo Johannes Bauer und Benjamin Doss.

Johannes Bauer dürfte in Herrsching eher in seiner Funktion als Musikmanager im Zusammenhang mit "Kultur macht stark" und der Kooperation mit dem Verein Herrschinger

sein. Seit mehreren Jahren haben in diesem Rahmen Jugendliche die Möglichkeit im Kurparkschlösschen ihr musikalisches Talent vorzustellen. Dass der im Allgäu lebende Gitarrist aber nicht nur zur Musik einlädt, sondern auch selbst über ein beträchtliches musikalisches Talent verfügt, bewies er am Sonntagabend im Rahmen eines klassischen Gitarrenkonzerts im Kurpark-Jugendförderung e.V. bekannt schlösschen Herrsching zu-

sammen mit Benjamin Doss, dem klassischen Gitarristen und Leiter der Städtischen Musikschule in Selb. Durch ihren weichen, tragenden Klang ist die klassische Gitarre in erster Linie auf den Einsatz in der klassischen Musik ausgelegt. So dient sie vorwiegend traditionellen Spieltechniken, die hier u.a. in den Stücken von Albéniz und Piazzolla zur Geltung kamen. Solistische Akzente setzt Johannes Bauer mit

Werken von J. Rodrigo und J. Turina. Die Transkriptionen für Gitarrenduo folgten der Intention der originalnahen Wiedergabe der Werke. So stand der Abend des Duos unter dem Titel "Word of Colours" für eine wunderbare Klangreise quer durch die Epochen der Gitarrengeschichte.

Für Sie berichtete Catharina Geiselhart.

IHR MAKLER AUS ANDECHS



Jetzt kostenlose Ratgeber unter: www.sedlmayr-immo.de



Graf-Rasso-Str. 4 | 82346 Andechs | Telefon: +49 (0) 8152 99 37 095

VERKAUF | VERMIETUNG | BEWERTUNG





Hier zusammen mit Karina Trübner und Felicia Schwald von der Bücherinsel.

"Peter, Paula und der Wolf"

Bilderbuchlesung mit Willi Weitzel im Gemeindehaus der Erlöserkirche

anz gespannt lauschten die kleinen und großen Besucher den Ausführungen von Willi Weitzel, der den meisten noch als TV-Reporter von der Sendung "Willi wills wissen" bekannt ist. Bei einer Lesung im Gemeindesaal der Erlöserkirche stellte er sein neues Bilderbuch "Peter, Paula und der Wolf" vor. Karina Trübner von der Bücherinsel freute sich sehr über das große Interesse. "Alle 50 Karten gingen weg wie warme Semmeln".

Bevor es richtig losging, gestand Willi Weitzel seinem jungen Publikum: "Ich bin über ein halbes Jahrhundert alt. Dass ich jetzt auch noch Buchautor bin, obwohl ich faul bin, hätte ich nie gedacht!" Die Lösung sei, ein dünnes Buch zu schreiben, scherzte er, obwohl die Entstehung ganze zwei Jahre gedauert habe.

Modernisierter Klassiker mit Frauenpower

Herausgekommen ist sein erstes Kinderbuch "Peter, chen zur Entspannung in ih-

Paula und der Wolf" mit bunten Illustrationen von Anne-Kathrin Behl, erschienen im Kindermann Verlag, Basierend auf dem Klassiker "Peter und der Wolf" von Sergei Prokofiew schrieb Willi Weitzel eine eigene Version der Geschichte und dichtete eine Heldin namens Paula als Peters mutige Schwester hinzu. "Meine drei Töchter fanden meine ursprüngliche "Willi Version" des Musikmärchens langweilig und das hat mich gewurmt". Ihnen habe eine weibliche Figur gefehlt, erklärte Weitzel. So entstand das Mädchen Paula, das sich als mutige Schwester an Peters Seite gesellt. Außerdem erfand Weitzel noch eine Großmutter und zwei Jägerinnen, die den Wolf jagen. "Jetzt steckt viel weibliche Energie und Frauenpower in dem Bilderbuch", freut sich der Autor. Selbstverständlich sind die Ente, die Katze und der Vogel auch dabei.

Ein witziges Detail sorgt für Heiterkeit bei den Kleinsten: Peters Großeltern ma-



Alle Charaktere und Tiere wurden von Anne-Kathrin Behl liebevoll gezeichnet.

rem Garten Yoga, während Paula ihrem Bruder zu Hilfe. das Abenteuer seinen Lauf nimmt.

Worum geht es in der Geschichte?

Peter und Paula verbringen den Sommer bei ihren Großeltern. Trotz der Warnung des Großvaters vor dem hungrigen Wolf, wagt sich Peter in den Wald, um seine tierischen Freunde - den Vogel, die Ente und die Katze - zu treffen. Als sich der Wolf anschleicht und Peters Freunde in Gefahr bringt, eilt Gemeinsam stellen sich die Geschwister dem Wolf, der schließlich zurück in den Wald gebracht wird.

Am Ende des Buches gibt es noch "Wissenswertes von Willi", in dem er beschreibt, warum Wölfe geschützt werden sollten. Da in Prokofjews Musikmärchen jede Figur von einem Instrument mit einer eigenen Melodie dargestellt wird, findet sich auch ein Kapitel über die verschiedenen Instrumente und dem dazugehörigen Charakter.

Ein QR-Code ermöglicht den kostenlosen Zugang zum Hörspiel mit der Musik des Ambassade Orchesters Wien. Willi Weitzel begeisterte die Besucher nicht nur mit seiner humorvollen Art, sondern auch dadurch, dass er für jeden Charakter seine Stimme verstellte. Besonders die tiefe, brummende Stimme des Wolfes wirkte respekteinflößend. Im Anschluss an die Lesung konnten sich die Kinder ihre erworbenen Bücher persönlich von Willi signieren lassen.

Die meisten kennen ihn als neugierigen Welterforscher aus der Sendung "Willi wills wissen". Kürzlich hat Willi Weitzel sein neues Kinderbuch "Peter, Paula und der Wolf" veröffentlicht und im neuen Jahr geht er mit einer neuen Live-Show auf Tournee. Im Gespräch verriet er dem Herrschinger Spiegel, wie die Idee für das Buch zustande kam, wie er vom Abenteurer zum Traumsammler wurde und was bei der Arbeit mit Kindern wichtig ist.

"Peter, Paula und der Wolf"

Die Idee für das Bilderbuch sei durch zwei befreundete

Musiker, die ein Orchester in Wien haben, entstanden. "Wir wollten schon immer mal etwas zusammen machen und klassische Musik und Kinder zusammenbringen", erzählt Willi Weitzel. Sergei Prokofjews Klassiker "Peter und der Wolf" gilt als prädestiniert für die Heranführung an die Musik. Weitzel schrieb seine eigene Version davon und führte sein "willihaftes und musikalisches Abenteuer" zunächst auf Konzerten auf. Seine Töchter waren von dem Stück weniger begeistert, da ihnen eine weibliche Identifikationsfigur gefehlt habe, gesteht er. "Also habe ich die Figur der Paula als Schwester von Peter hinzugedichtet und dadurch Mädchenpower in das Stück gebracht". Da der Komponist ursprünglich jedem Charakter ein eigenes musikalisches Motiv zuteilte und es die Paula im Original nicht gab, teilen sich Peter und Paula bei den Lesungen die gleiche Musik. Für die Hörbuch-Version hat sich Weitzel sogar einen Theaterregisseur hinzugeholt, damit auch Kinder ab fünf Jahren die Geschichte verstehen. Das Buch, das von Anne-Kathrin Behl illustriert wurde,

regt durch die wunderbaren Zeichnungen die Fantasie der Kleinen an.

Vom Abenteurer zum Traumsammler

"Ich bin ein fauler Mensch", behauptet Willi Weitzel von sich selbst, beschreibt sich aber gleichzeig als jemanden, dem schnell langweilig wird. Er sieht sich als "Reisender, als Journalist" und sucht stets neue Herausforderungen.

Vor 15 Jahren hörte er mit "Willi wills wissen" auf, um zu neuen Abenteuern aufzubrechen. Seinen ersten Kinofilm drehte er 2009 mit dem Titel "Willi und die Wunder dieser Welt". 2022 folgte sein neuester Film mit dem Titel "Willi und die Wunderkröte", in dem er sich mit Umweltproblematiken auseinandersetzt, insbesondere dem Schutz von Fröschen und Amphibien. Er drehte Reportagen und begleitete in seinen "Sternsingergfilmen" die bekannte Spendensammelaktion bis in ferne Länder wie Bangladesch und Amazonien, um die Themen Kinderarbeit, Umweltschutz und die Lebensumstände vor Ort zu beleuchten. In seinem

Live-Programm "Willis wilde Wege" berichtet der Moderator von seinen Erfahrungen und Erlebnissen anhand eindrucksvoller Bilder auf großer Leinwand.

Als Traumsammler wendet sich Willi Weitzel nun in seiner neuen Multivisionsshow (Premiere ab Januar 2026) mit der Frage "Und wovon träumst du?" an viele Menschen. In eindrucksvollen Bildern und Filmen berichtet er von seinen Begegnungen und davon, wie er sich seine eigenen Kindheitsträume erfüllte. Beispielsweise geht er mit einem selbstgebauten Floß auf große Fahrt, unternimmt den längsten Spaziergang seines Lebens und gönnt sich einen Besuch im Schlaraffenland. "Ich möchte Kinder dazu ermutigen, ihre Talente und Begabungen zu finden", sagt Weitzel. Bei der Arbeit mit jungen Menschen ist ihm besonders wichtig, "dass man mit ihnen auf Augenhöhe ist und sie in ihrem Erwartungshorizont abholt". Er selbst bemüht sich, stets das Kind zu bleiben, das er einmal war. "Ein bisschen albern muss man bleiben, das tut uns allen gut."

Für Sie berichtete Nicole Burk.

Willi Weitzel nach seiner Lesung im evangelischen Gemeindehaus in Herrsching.





Mitgliederversammlung der Herrschinger Indienhilfe Große Freude über erfolgreichen Bau einer Oberflächen-Trinkwasseranlage in Herrschings Partnergemeinde Chatra bei Kolkata

ei der 45. Jahres-Mitgliederversammlung der Indienhilfe e.V. am 26. September, im Welthaus Alte Schule in Herrsching, wurde nicht nur das Vereinsjubiläum gefeiert, sondern auch der Abschluss des "Trinkwasserprojekts in Herrschings Partnergemeinde Chatra. Noch letztes Jahr hatte es unter der extremen klimawandelbedingten Überschwemmungssituation gelitten. Doch jetzt werden täglich um die tausend Menschen aus ärmsten Verhältnissen mit sauberem Trinkwasser versorgt. Und das nicht nur an den beiden Zapfstellen in der Nähe der Anlage, sondern auch mittels eines selbst konstruierten Fahrrad-Transporters mit größeren Spezial-Containern an Schulen in besonders armen Ortsteilen. Trotz einer derzeit noch schlimmeren Monsun-Überflutung des Umlands als letztes Jahr liefert die Anlage zuverlässig einwandfrei sauberes Wasser.

Ein Erfolg, über den sich besonders Herrschings Bürgermeister Christian Schiller freut. 2012 hatte er den ersten Anstoß zu diesem Projekt gegeben - für eine handfeste dauerhafte Verbesserung der Lebenssituation der ärmsten Bevölkerung Chatras. Bürgermeister Schiller, gekommen, um der Indienhilfe zum Jubiläum zu gratulieren, wies in seiner herzlichen Ansprache mit Stolz auf das mutige Engagement der Gemeinde hin. Sie verantwortete den Bau der Trinkwasseranlage ab 2018 bis zum Abschluss im Februar 2023, während die Indienhilfe mit ihren Spendern und Spenderinnen, insbesondere engagierten Schulen in Herrsching, Gilching und Inning, die Kosten der Projektentwicklung und -begleitung durch adelphi von 2016 bis Ende 2025 trägt (Planung, Überwachung des Baus, Optimierung der Technik, Schulung des Personals etc.). Herrsching hatte nach Zustimmung des Gemeinderats in seiner Sitzung vom 16.10.2017 die Bau-Durchführung mit Hilfe einer Förderung aus dem deutschen Entwicklungsministerium (NaKoPa - "Nachhaltige

Kommunalentwicklung durch Partnerschaftsprojekte") übernommen. Gemeinde-Mitarbeiterin Franziska Kalz kümmerte sich um die Antragstellung beim BMZ (Projekt "DeinWasserKommt") und danach um die Umsetzung einschließlich Besuchen vor Ort. Der deutsche Generalkonsul Manfred Auster vertrat dann im Februar 2023 bei den Einweihungsfeierlichkeiten für die Trinkwasser-Anlage die Bundesrepublik Deutschland.

Entsprechend gespannt lauschten Bürgermeister Schiller und die anwesenden Mitglieder der Indienhilfe dem Vortrag des technischen Projektleiters, Dr. Ronjon Heim. Er ließ nicht nur die lange Entwicklung des Trinkwasserprojekts Revue passieren, sondern skizzierte bereits Pläne für zukünftige Projektmaßnahmen der Indienhilfe in Chatra ab 2026. Gemeinsam mit dem örtlichen Trägerkreis (live per Zoom zugeschaltet) sollen Maßnahmen für den Aufbau eines Wasser-Verteil-Systems und zur Eigenfinanzierung der laufenden Betriebskosten entwickelt und ein Fokus auf den Wasserschutz gelegt werden (z.B. durch Einführung von Schilfkläranlagen und Maßnahmen Richtung Öko-Landbau zur Reduzierung von Pestiziden).

Indienhilfe-Projekt-Koordinatorin Dr. Corinna Wallrapp stellte weitere Projekte und Aktivitäten des Vereins vor, während Projekt-Beraterin Rusha Mitra aus Kolkata über den von der Indienhilfe mitinitiierten Kolkata Trust for Human Development berichtete. Die ehrenamtlich tätigen Trustees, die



ansonsten ganz unterschiedlichen Berufen nachgehen, nutzten die Gelegenheit, sich den Indienhilfe-Mitgliedern über Zoom persönlich vorzustellen. Seit der Erteilung der staatlichen Genehmigung für den Empfang von Projektfördermitteln aus dem Ausland (FCRA) im Herbst 2023 hat der Trust eine rasante Entwicklung durchgemacht. Aktuell laufen Projekte mit der Indienhilfe, z.B. in Chatra, aber auch ein Bildungsprojekt in den Sunderbans, finanziert durch eine amerikanische NGO.

Nach 45 Jahren gab es auch in der Vereinsorganisation eine Neuerung: probeweise wurden zwei Beisitzerinnen für den Vorstand benannt, die dem dreiköpfigen Vorstandsteam unterstützend und beratend zur Seite stehen sollen. Marion Schmid, Mitarbeiterin von 2014 bis 2018, und Sarah Well-

Lipowski, derzeit aus familiären Gründen freigestellt, kennen die Arbeitsbereiche und -abläufe der Indienhilfe sehr gut aus eigener Erfahrung, die sie fortan in die Vorstandsarbeit einbringen wollen. Sollte sich das Konzept der BeisitzerInnen in der einjährigen Probephase bewähren, soll die Position im nächsten Jahr fest in der Satzung verankert werden.

Neben den inhaltlichen Beiträgen und formalen Beschlüssen der Mitgliederversammlung war der musikalische Auftritt von Mitarbeiterin Sarah Well-Lipowski (Wellbappn 2.0) ein Highlight: Während der Kaffeepause erfreute sie die Gäste mit Liedern zum fairen Herrsching-Kaffee und der fairen SeenLiebe-Schokolade, die im Weltladen der Indienhilfe erhältlich sind.

Für Sie berichtete: HS

WEITERE INFORMATIONEN:

Das ausführliche Programm findet sich unter https://indienhilfe-herrsching.de/MV2025

Protokoll und Präsentationen stehen in Kürze online unter https://indienhilfe-herrsching.de/node/48

Bericht über 45 Jahre Indienhilfe unter https://indienhilfe-herrsching.de/node/790

Indienhilfe e.V. Herrsching Luitpoldstr. 20, 82211 Herrsching https://indienhilfe-herrsching.de

Kontakt: Elisabeth Kreuz: email@indienhilfe-herrsching.de



Sternsinger bereiten sich vor

ie Pfarrgemeinde St. Nikolaus lädt am 29. November 2025 um 15.00 Uhr zu der Veranstaltung "Die Sternsinger in Herrsching - wir erzählen und informieren" mit Kaffee, Saft, weihnachtlichen Plätzchen und Kuchen ins Pfarrzentrum St. Nikolaus im Mitterweg 24 in Herrsching ein. Die 68. Sternsinger-Aktion zu Beginn des neuen Jahres 2026, die diesmal das Thema "Kinderarbeit in Bangladesch" fokussiert, wird an diesem ersten Adventswochenende vorgestellt. Der begleitende Film von Willi Weitzel "Schule statt Fabrik - Arbeitende Kinder in Bangladesch" wird in diesem Rahmen vorgestellt und die Indienhilfe Herrsching wird zum Thema "Kinderarbeit" einen inhaltlichen Impuls geben. Auch wird der Brauch des Sternsingens kurz vorgestellt.

sich als Caspar, Melchior oder Balthasar in königlichen Gewändern anfühlt, können dies gerne an diesem Nachmittag in den neuen Sternsinger-Kleidern, die Frauen der Pfarrgemeinde genäht haben, testen. Herzlich eingeladen sind Kinder, Eltern, Großeltern, aber auch alle, die einfach Interesse am Thema haben oder erfahren möchten, was es mit der Sternsinger-Aktion auf sich hat, oder was mit den Geldern geschieht, die bei der Aktion gesammelt werden.

Wer schon früher einen Einblick in die Sternsingeraktion 2025 bekommen möchte, kann bereits ab 12.11.2025 die Fotoausstellung "Schule statt Fabrik – Arbeitende Kinder in Bangladesch" in der VR-Bank Filiale in Herrsching besuchen.

al aus- Für Sie berichtete Catharina Geiselhart.

Kinder, die gerne einmal ausprobieren möchten, wie es

Willi Weitzel in Bangladesch



Schreibwerkstatt Ammersee

"Am See – Geschichten zwischen Ammer und Amper"

um 17 Uhr begrüßte die Autorin und Verlegerin Daniela Tax fröhlich das gespannte Publikum im gut gefüllten Kaminzimmer des Kurparkschlösschens in Herrsching. Neun der zehn Autorinnen und Autoren der Schreibwerkstatt Ammersee stellte an diesem Abend die aktuelle Publikation "Am See – Geschichten zwischen Ammer und Amper" vor, indem sie ausgewählte Lyrik und Prosa daraus lasen. Klaus Weighart ergänzte den Leseabend durch stimmungsvolle Klavierstücke. Der Universalkunstkasperl und Gelegenheitsdenker, wie sich der Autor Pevo selbstironisch bezeichnet, eröffnete mit seinem Wort-Laut-Klang Gedicht "Ammersä Rundumschlograhmasurium" die literarische Rundreise um den Ammersee. Anschließend gab die gebürtige Oberbayerin Christine Lang in ihrem Text "Dampfersteg" einen Einblick in die zuweilen skurrilen Auswüchse der heutigen Online-Dating Gepflogenheiten. Rommy

m Samstag, 25.10. Genuit lebt seit 14 Jahren am Ammersee und trug zwei ihrer fünf Kostproben in der Publikation vor, die nicht unterschiedlicher die Eigenheiten des Sees beschreiben könnten. Vom gefälligen Tourismusmagnet zum gefahrvollen bis tödlichen Element spannte die Autorin den persönlichen Bogen. Günter Seefelder setzte den Eindruck der Naturgewalten am See mit seinem Gedicht "Inferno" fort und ergänzte einen fantasievollen Zeitreisetext, den er verschmitzt an der spannendsten Stelle unterbrach mit dem Hinweis zum selbständigen Weiterlesen nach Erwerb des Buches. Conny Zelger entführte mit ihrem Beitrag "Den Vollmond suchen" in die spätherbstliche Stimmung am Ammersee. Die in Widdersberg lebende Autorin Leni Gwinner, die seit 2011 die Schreibwerkstatt Ammersee engagiert bereichert, entließ das Publikum mit ihrer wunderbar wortwitzigen Liebeslyrik vom "Wimperntierchen" in eine 20-minütige Pause.

Karin Schreiber, die erst mit 63

Jahren selbst zu schreiben begann und eine der Mitbegründerinnen der Schreibwerkstatt Ammersee ist, eröffnete nach der Pause den zweiten Lesereigen mit drei tieffühlenden Gedichten zu dem von ihr immer als weiblich empfundenen Ammersee. "Es fließt ja auch "die" Ammer rein und "die" Amper entspringt aus "der" Ammersee", so argumentierte die Autorin. Anschließend gelang es Leni Gwinner in ihrem Text "Im Fluss" die Zuhörer äußerst humorvoll aus dem Alltag über den Fluss in den See zu entführen und durch eine abrupte Unterbrechung der Lesung neugierig auf den Ausgang der Geschichte zu machen. Einen Blickwechsel von der Wasseroberfläche zur Vogelperspektive bot die Erzählung von Maximilian Schreiber aus Andechs, der eine abenteuerliche Ballonfahrt über den Ammersee thematisierte. Das hochironische Gedicht "Walgesangsverein" von Pevo vorgetragen, sickerte inhaltlich nach und nach ins Publikum, so dass das Schmunzeln und Kichern in der bewusst gegeben, stillen Denkpause nachhallend Raum fand. Der Autor thematisiert anschließend noch den Lifestyle der "Lake-Life-Millionäre" und "das Leben und leben lassen" am Ammersee in zwei seiner Gedichte bevor er den verbalen Staffelstab der Ammerseeumrundung abschließend an die Start- und Schlussläuferin Daniela Tax zurück reichte, die mit ihrer Erzählung zum "Märchenerzähler von Dießen" den abwechslungsreichen Leseabend beendete.

Für Sie berichtete Catharina Geiselhart.

Die Publikation "Am See – Geschichten zwischen Ammer und Amper" kann unter der ISBN 978-3-98606-066-4 erworben werden.

Die Autorinnen und Autoren der Schreibwerkstatt Ammersee stellten ihr neues Buch im Kurparkschlösschen Herrsching vor (von links): Maximilian Schmidt, Conny Zelger, Pevo, Leni Gwinner, Karin Schreiber (sitzend) Daniela Tax, Rommy Genuit, Klaus Weighart (Klavier), Christine Lang und Günter Seefelder.





Norbert Wittmann, Anton Leitner, Werner Bachmeier (vlnr. - das Vorstandsteam des Herrschinger

1. Budo-Verein Herrsching e.V.

Außerordentliche Mitgliederversammlung -Vorstandsteam wieder komplett

r. Edvard Ziegeler, der bisherige Vorsitzende des 1. Budo-Verein Herrsching e.V. stand bei den Vorstandswahlen im Frühjahr 2025 nicht mehr zur Verfügung. Da zunächst kein weiterer Kandidat für das Amt gefunden werden konnte, wurde der Verein übergangsweise gemeinsam vom stellvertretenden Vorsitzenden Norbert Wittmann und vom Kassenwart Werner Bachmeier geführt.

Auf einer außerordentlichen Mitgliederversammlung wurde

nun von den Mitgliedern Anton Leitner als neuer Vorsitzender gewählt.

Toni Leitner ist seit 2022 Mitglied im Herrschinger Budo-Verein. Der Architekt wohnt seit seiner Geburt in Herrsching und ist somit bestens in der Gemeinde vernetzt. "Er freue sich auf die neue Aufgabe und die Zusammenarbeit mit den Kollegen im Vorstandsteam", so Leitner in seiner Antrittsrede.

Als Aufgaben für die Zukunft stellte das Vorstandsteam die

Förderung der vereinsinternen Kommunikation sowie die Durchführung von Gemeinschaftsveranstaltungen in den Mittelpunkt. Ein weiterer Schwerpunkt des Vorstands sind die Finanzen des Vereins, da absehbar ist, dass Fördermittel seitens der Gemeinde und des Landeskreises reduziert oder gänzlich ausgesetzt werden. Die Mitglieder und deren Angehörige wurden aufgefordert, sich verstärkt aktiv in den Verein Für Sie berichtete: HS einzubringen.

Kontinuierliche Anfragen in der Geschäftsstelle und steigende Mitgliederzahlen bestätigen, dass die Kampfkunst Karate in Herrsching und im 5-Seen-Land mittlerweile zu einer festen Größe geworden ist.

Auskünfte zu den aktuellen Vereinsangeboten und den Trainingszeiten sind auf der Internet-Seite www.budo-herrsching. de abrufbar.



"KRAFTTRAINING ist vielleicht DAS BESTE was wir für unsere GESUNDHEIT tun können."

Roger Fielding, Tufts Uni Bosten



Kraft- und Faszientraining an EGYM- Geräten und Five-Zirkel. Zeitsparend. Effektiv. Kraftvoll und beweglich werden.

Wir beraten Dich gerne: 08152-9041361

Harald Kettel · Seestraße 7 · 82211 Herrsching · info@kraftvoll.fit

KRAFTVOL physi@training

www.kraftvoll.fit



TSV Herrsching – Handball

Ballgefühl, Bewegung und viel Spaß beim "Hanniball-Pass" mit der Christian-Morgenstern-Grundschule und den Handballern des TSV Herrsching

Klassen der Christian-

m Montag, 27.10., die rund 90 Kinder im Rahmen tember war ein Trainerteam drehte sich für die 2. des Handball-Grundschulaktionstags 2025 den "Han-Morgenstern-Grundschule niball-Pass", ein sportliches der 2. Klasse zu Gast. Mit viel alles um Bewegung: Gemein- Abzeichen des Deutschen Engagement und abwechssam mit den Handballern des Handballbundes. Bereits seit lungsreichen Übungen be-TSV Herrsching absolvierten Schuljahresbeginn im Sep- reiteten die Trainerinnen und

der Handballer regelmäßig 2x pro Woche im Sportunterricht Trainer die Kinder gezielt auf den "Hanniball-Pass" vor und vermittelten dabei spielerisch Freude an Bewegung und am Handballsport. Die Mädchen und Buben zeigten nun an verschiedenen Stationen - mit vollem Einsatz und viel Lachen - ihr Können in Koordination, Schnelligkeit und Teamgeist und wurden am Ende mit dem "Hanniball-Pass" in Gold, Silber und Bronze belohnt. Ein riesiges Dankeschön gilt den zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer des Vereins sowie dem engagierten Schulteam für die großartige Zusammenarbeit und Unterstützung. So macht Sport Spaß!

Für Sie berichtete: HS

Das Trainerteam



WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Feuerwehr Rettungsdienst	112
Polizei	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	
Kinderklinik Starnberg (ab 18:00 Uhr)	
Giftnotruf München	089 19240
Beratungsstelle Frauennotruf im LK Starnberg Mo. 10 – 16 Uhr, Di. – Do. 10 – 17 Uhr, Fr. 10 – 14 Uhr und n. Vereinba	
Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen (tägl. 24 Std.) unent	geltlich 116 016
Krisendienst Bayern (tägl. 24 Std.) unentgeltlich Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not www.krisen	
Nummer gegen Kummer www.nummergegenkummer · Kinder- und Jugendtelefon (Mo-Sa 14-20 Uhr) unentge · Elterntelefon (Mo-Fr 9-17, Di/Do 9-19 Uhr) unentgeltlich	eltlich
Katholische Telefonseelsorge (tägl. 24 Std.) unentgeltlich Evangelische Telefonseelsorge (tägl. 24 Std.) unentgeltlich	
Anonyme Alkoholiker	030 206298212
Apothekennotdienst-Hotline Handy 22833 www.apothek	
See-Apotheke, Seestr. 1, Herrsching	08152 8972
Sonnen-Apotheke, Bahnhofstr. 1, Herrsching	08152 8072
St. Nikolaus-Apotheke, Mühlfelder Str. 3, Herrsching	08152 92000
Zahnärztlicher Notdienst www.r	089 7233093 notdienst-zahn.de
Störungsstellen	
Energie Südbayern	.08808 924350
Stromstörung	941 28003366

Orthopädie-Technik · Sanitätshaus

Abwasser

AWA, 24-h-Rufbereitschaft Wasserversorgung



Zielonkowsky

Meisterbetrieb seit über 50 Jahren

- Maßanfertigung orthopädischer Einlagen
- Bandagen aller Art
- Kompressionstherapie
- Prothesen und Orthesen

0171 5326004

0171 6280830

- Reha Hilfsmittel aller Art
- Verleih von Rollstühlen und Elektrofahrzeugen

82211 HERRSCHING · Mühlfelder Str. 24 · Tel. 08152/98 25-80 · Fax -81 E-Mail: tzielonkowsky@t-online.de · www.orthopaedietechnik-zielonkowsky.de

IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe erscheint am Mi., 03.12.2025.

Anzeigen- / Redaktionsschluss: Mi., 26.11.2025, 9:00 Uhr

Herausgeber



Theresienstraße 73 85399 Hallbergmoos Tel.: 0811 5554593-0 Fax: 0811 5554593-40 info@herrschinger-spiegel.de www.herrschinger-spiegel.de

f Sie finden uns auch auf facebook!

Erstausgabe: 11. Juli 2012

Auflage: 4.500 Exemplare

Druck: Ortmaier Druck 84160 Frontenhausen

Chefredaktion V.i.S.d.P. Heiko und Christine Schmidt

VerlagsassistenzJohanna Brandstetter

Art Direction Satz | Layout | Anzeigengestaltung Anja Heisig Isabella Lukač Eva Nebel

© Design/Layout/Grafik: IKOS Verlag

Für Sie berichteten in dieser Ausgabe

Nicole Burk Sandra Eichner Catharina Geiselhart

Die mit (HS) gekennzeichneten Artikel und Fotos sind eingesendete Berichte, die unter der ausschließlichen Verantwortung des der Redaktion bekannten Verfassers veröffentlicht werden.

Kostenlose Verteilung

an alle Haushalte in Herrsching, Breitbrunn und Widdersberg (Werbeverbote werden berücksichtigt!) sowie an zahlreiche Geschäfte im Gemeindegebiet.

- Auf www.herrschinger-spiegel. de werden viele Beiträge auch mit weiteren Fotos veröffentlicht.
- Artikel erscheinen unter der ausschließlichen Verantwortung der gekennzeichneten Verfasser und stellen nicht in jedem Fall die Meinung des Verlages dar.
- Leserbriefe stellen die Meinung des Verfassers dar. Die Veröffentlichung bzw. Kürzung von Leserbriefen behält sich der Herausgeber vor.
- Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen und personenbezogenen Hauptwörtern die männliche Form verwendet, es sei denn der Autor berücksichtigt eine entsprechende Regelungen im Rahmen der genderneutralen Sprache / Schrift. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Die verkürzte Sprachform hat nur redaktionelle Gründe und beinhaltet keine Wertung.
- · Für unverlangte Einsendungen von Fotos und Texten sowie die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.
- Nachdrucke, auch auszugsweise, sowie Übernahme vom Verlag gestalteter Anzeigen nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.





Erneuerbare Energie mit Preisgarantie.

Wechseln auch Sie zu einem Ökostrom-Tarif der SWM – Ihrem verlässlichen Partner aus der Region.



QR-Code scannen oder unter:

swm.de/oekostrom



